

# ANG NAILA NGA CRISTO SA TANANG KAPANAHONAN



Pipila ka mga Kasulatan dinhi ang gusto kong basihan karong gabii. Naghunahuna ako sa hilisgutan nga butang sa kung unsa nga ania kita dinhi. Gusto kong basahon ang usa ka bahin sa Kasulatan, nga akong gitoohan nga ang tanan, sa matag tigum, kinahanglan adunay Pulong sa Dios nga ginabasa niini. Tungod kay, nasayod ako nga mahimo Niya kitang tagbuon nga walay pagbasa sa Pulong, apan nahadlok gayud ako nga masayup ako. Busa kung basahon ko ang Iyang Pulong, nahibalo ako nga wala gyu'y sayup Dinha. Busa ako—akong gabasahon ang Iyang Pulong, dayon nahibalo ako nga may butang nga magaabot gikan sa maong tigum, tungod sa pagbasa sa Iyang Pulong.

<sup>2</sup> Ug busa, sa pagbasi sa atong panghunahuna diha sa Kasulatan nga atong basahon, makita ang usa ka bahin sa San Juan, sa ika-10 nga kapitulo, sugod sa ika-32 nga bersekulo ug ika-39, nga lakip pa; dayon sa naandan nang karaang teksto, Mga Hebreohanon 13:8. Karon sa San Juan, sa ika-10 nga kapitulo, magsugod sa ika-32 nga bersekulo, atong basahon kini.

*Ug si Jesus mitubag kanila, Daghang maayo nga mga buhat ang gipakita ko kaninyo gikan sa akong Amahan; hain ba kanila niining mga buhata ang hinungdan nga inyo man akong batoon?*

*Ang mga Judio mitubag kaniya, nga nanag-ingon, Dili tungod sa maayong buhat nagabato kami kanimo; kondili tungod sa pagpasipala; ug tungod kay . . . ikaw, nga tawo ra, nagapaka-Dios ka.*

*Si Jesus mitubag kanila, Dili ba nahisulat man kini sa inyong kasugoan, ako nag-ingon, Mga dios kamo?*

*Kung gitawag niya sila nga mga dios, ngadto kang kinsa ang pulong sa Dios miabot, ug dili arang mabungkag ang mga kasulatan;*

*Moingon ba kamo kaniya, nga mao'y gibalaan sa Amahan, ug gipadala nganhi sa kalibutan, Ikaw nagapasipala; tungod ba kay nag-ingon ako, ako mao ang Anak sa Dios?*

*Kung ako wala magbuhata sa mga buhat sa akong Amahan, ayaw kamo pagtoo kanako.*

*Apan kung ginabuhat ko sila, bisan dili kamo motoo kanako, toohi ninyo ang mga buhat: aron kamo makaila, ug motoo, nga ang Amahan ania kanako, ug ako anaa kaniya.*

*Unya naninguha sila pag-usab sa pagdakup kaniya: apan siya miikyasa sa ilang mga kamot,*

<sup>3</sup> Ug sa Mga Hebreohanon, sa ika-13 nga kapitulo ug sa ika-8 nga bersekulo.

*Si Jesus Cristo mao sa gihapon kagahapon . . . karon, ug hangtud sa kahangturan.*

<sup>4</sup> Mag-ampo kita. Langitnong Amahan, balaana ang mensahero karong gabii, Ginoo, sa Mensahe, ug ang nagapatalinghug sa Pulong, kay among ginapangamuyo kini sa Ngalan ni Jesus. Amen.

<sup>5</sup> Karon samtang mopadulong kita niining teksto, usa lang ka gamay'ng pormal nga teksto alang sa unang gabii, aron mahisayran, gusto kong gamiton ang maong teksto, ang . . . *Ang Naila Nga Cristo Sa Tanang Kapanahonan.*

<sup>6</sup> Karon ang Basahon sa Mga Hebreohanon nagasulti kanato nga Siya mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan.

<sup>7</sup> Ug atong mabasa sa Biblia dinhi nga ginapangutana Siya niining mga Judio. Makita nato nga gipangutana Siya sa mga Gresyanhon. Ug usa kadto ka walay hunong nga pagpangutana. Tungod kadto kay daghan na kaayong mga tawo ang adunay daghan kaayong nagkalain-laing mga interpretasyon bahin Kaniya.

<sup>8</sup> Wala pay usa nga nakadungog na mahitungod Kaniya nga wala nangandoy nga makita Siya. Sigurado ako nga kung makapangutana gyud ako karong gabii, “Pila man kaninyo ang gusto nga makita si Jesus?” ang matag kamot gayud mopataas. Wala pay usa—wala pay usa ka tawo nga nakadungog na bahin Kaniya nga dili gusto nga makita Siya.

<sup>9</sup> Aduna gyu'y butang bisan ang bahin sa Iyang Ngalan, kana gyu'y . . . mobihag gayud kini kanato. Adunay usa ka butang bahin niini nga nagapakulba-hinam sa atong kasingkasing, sa pagkadungog lang nianang Ngalan, Jesus. Tungod kay, nianang maong Ngalan aduna kita'y kapasayloan sa atong sala, kita adunay atong katubsanan, kay ang maong tibuok banay sa Langit mamahimong . . . nagadala nianang Ngalan. Ug busa kita . . . Ang Dios nga nagakuha niining tawhanong Ngalan aron igabutang sa Iyang Kaugalingon sa dihang nadayag na Siya sa unod. Pagkahibulongan gayud nga Ngalan!

<sup>10</sup> Karon kita—naghunahuna kita Kaniya ingon nga gamhanan kaayo! Ug latas sa tanang kapanahonan, nanagtuaw ang tanang

tawo nga makita ang Dios. Karon ang problema niini, sukad pa sa panahon ni Job . . .

<sup>11</sup> Siguro giila ang Job nga maoy usa sa pinaka-karaan nang mga Basahon sa Biblia. Gisal-ot lang kini. Nahisulat kini sa mga panahon ni Moises, si Moises nga maoy misulat sa—sa nahaunang upat ka mga basahon.

<sup>12</sup> Karon nagatoo kita nga—nga si Job, kaniadto, mituaw sa usa ka higayon, “Kung mahimo ko lang unta nga makita Siya! Kung nasayod lang unta ako kung asa ako moadto paingon sa Iyang balay! Gusto kong,” sa laing panulti, “manuktok sa Iyang pultahan.”

<sup>13</sup> Nasayod kitang tanan nga gikan kita sa kung asa man. Anaa kita sa likod sa kung unsa mang tabil nga atong. . . Anaay butang sa sulod kanato nga nagapangandoy alang sa kung unsang butang, nga nasayod kita nga gikan kita sa kung asa man. Dili kita mamahimong kung unsa kita karon kung walay anaa sa likod nato sa paghimo kanato.

<sup>14</sup> Ang akong relo dili ingon nga nahitabo lang. Ang si bisan kinsa nga anaa sa iyang hustong panghunahuna masayod nga kanang maong relo, ang mga mutya niini, ug pagpang-oras niini, ug mga pamaagi niini, ug ang mga spring, ug—ug ang mga kamot niini, dili ingon nga nahitabo lang kini. Imposible gayud niini nga mahitabo.

<sup>15</sup> Tan-awa ang tanang uban pa nga binuhat, kung giunsa kining tanan sa paghan-ay. Nasayod kita nga dili mahimong nahitabo lang kini. Unsa ka mas labaw pa ang tawo kaysa relo! Ang tawo maoy nagdisenyo sa relo, ug nagpaoras niini, ug giasimbol kini tanan. Busa kung imposible man alang nianang relo nga nahitabo lang, unsa ka mas hilabihan pa kaha ka imposible nga ikaw ug ako nahitabo lang nga maania dinhi? Aduna gyu’y usa ka magbubuhat sa likod nato. Kung atong himatikdan ang Iyang dakung kabuhatan, kung ginaunsa niini paglihok, kung ginaunsa Niya sa pagpuyo diha niini, nagapuyo sa sulod niini.

<sup>16</sup> Atong mahimatikdan ang dahon, kung giunsa sa pagbitay sa dahon diha sa kahoy. Ug diha sa mga tunga-tunga na sa Agosto, walay niebe o unsa man, ang kinabuhi nagabiya gikan niini ug nagapanaug paingon sa gamut. Ang dahon nagakahulog ug padayon nagakahulog diretso sa yuta. Karon unsa may nahitabo? Adunay usa ka Intelihensiya nga nagasulti ngadto niini. Ang kahoy walay intelihensiya sa iyang kaugalingon. Busa nagapanaug ang maong kinabuhi paingon sa gamut sa kahoy, aron motago gikan sa matugnaw nga panahon. Kung kini. . . Kung mipabilin pa kini didto sa itaas, mamatay kini, patyon kini sa tingtugnaw.

<sup>17</sup> Karon unsa may ginabuhat sa dahon? Nagapahimutang kini sa yuta ug nagakadugta. Unsa may ginabuhat sa kinabuhi

samtang atua kini didto sa gamut? Ginasuyop niini balik ang sustansya gikan nianang patay na nga dahon, ang calcium ug unsa pa man nga anaa sulod niini, ug nagasaka na usab kini sa tingpamulak, ug nagabalik na usab ngadto sa lugar niini, nagadala og dugang pa nga dahon. Usa kini ka pagpanghimatuud; pagkamatay, paglubong ug pagkabanhaw.

<sup>18</sup> Nagasubang ang adlaw sa kabuntagon, sama sa usa ka gamay'ng masuso nga natawo. Sa alas otso o alas nuebe anaa na kini sa eskwelahan. Sa alas diyes human na sa pag-eskwela. Pag alas dose anaa na kini sa tunga-tungang pangidaron. Ug nagasugod na kini dayon nga mamatay, mamatay na usab ug nagasalup na sa Kasadpan. Kana na lang ba ang tanan niini? Mosubang na usab pagkasunod buntag, aron nga magpamatuod; sa kinabuhi, pagkamatay, paglubong, pagkabanhaw. Sa matag butang, sa tanan na, ang Dios nagapuyo sa Iyang kabuhatan. Ginabuhat Niya kana ug nabuhat na kini sa tanang mga kapanahonan.

<sup>19</sup> Karon, usa lang ka pamaagi nga mahibaloan nato kung nagapabilin nga buhi sa gihapon ang Dios. Makita nato Siya sa Iyang kabuhatan, apan giunsa ba gayud sa Dios pagpadayag sa Iyang Kaugalingon ngadto sa mga tawo nga . . .

<sup>20</sup> Adunay nagaingon, “Bueno, asa man ang Dios? Daghan kang ginasulti bahin Kaniya.”

<sup>21</sup> Didto sa Africa, sa mga natad sa pag-misyon didto, ug taliwala sa—sa mga Afrikaan, ilang gigamit ang pulong nga *amoyah*, nga nagkahulogan, “ang dili-makita nga puwersa,” sama sa hangin. “Ang inyong Dios,” ang ingon niya, “ang dili-makita nga Dios, Siya—sama Siya sa hangin. Siya ang gahum, apan atong—dili nato Siya makita.”

<sup>22</sup> Bueno, nagatoo ako nga mahimo nato Siyang makita. Tungod kay, atong makita diha sa ika-12 nga kapitulo sa San Juan, may pipila ka mga Gresyanhong miabot aron nga makigkita kang Jesus, ug miingon sila, “Mga sir, buot unta kami makigkita kang Jesus,” ug gidala sila ngadto Kaniya, sa usa sa Iyang mga tinun-an. Ug nag-ingon ang Mga Hebreohanon 13:8, “Siya mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan.” Ug kung mahimo Siyang maadtoan niadtong mga adlaw, aron nga makita pinaagi sa usa sa Iyang mga tinun-an, nganong dili man nato mahimo ingon nga Iyang mga tinun-an, karong gabii, dalhon ang mga nagapangita ngadto sa Iyang Presensiya, kung Siya mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan? Nagaingon ang Biblia nga Siya mao gayud, “Siya mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan.”

<sup>23</sup> Karon, nahibalo ako nga daw sa dinalian kini. Apan kung makapagpailub ka uban kanamo sa pipila ka minuto, nagatoo ako nga akong, pinaagi sa tabang sa Dios, uban sa Iyang Pulong

ug sumala sa Iyang Pulong, mahimo kong dalhon Siya mismo dinhi sa inyong atubangan. Ug unya, niana, daw sa unsang kahupayan! Mao kana kon sa unsa nga ania kita dinhi. Kita nga mga Cristohanon ania dinhi aron makakaplag og kahupayan, aron—aron dalhon, aron moduol sa Presensiya sa Dios nga nahibalo kita, nga makahimo sa pagpabangon kanato sama sa Iyang ginabuhat sa dahon, nga makapabalik kanato.

<sup>24</sup> Usa ra ba kini ka tumotumo, kini bay pipila lang ka pulong nga hinimohimo, pipila lang ba kini ka mga sulugilanon sa mga Judio, o kini bay usa ka Kamatuoran? Kon diin nga adunay daghang sayup, kinahanglan aduna gyu'y Kamatuoran kung asa man. Kon diin adunay mini nga dolyar, moingon ako nga aduna gyu'y usa ka tinuod nga giawatan niini. Ug kon diin nga adunay daghang pagsundog-sundog, ug kadaghang mga butang nga atong makita karon, aduna gyu'y usa ka tinuod nga Dios kung asa man.

<sup>25</sup> Karon kung wala kita nagaalagad Kaniya, nan biyaan nato ang maong butang nga atong ginabuhat ug pag-adto aron alagaran Siya. Tungod kay, human niining tanan, unsa may kaayohan sa atong pagpamahayag kung wala man kini? Ug ang atong pagkamatinuuron wala naga—naga—palikay kanato sa paghukom. Matinuuron man ang mga pagano. May mga tawong moinom og carbohic acid usahay, nga matinuuron, nagadahum nga nagainom sila og laing butang. Ang pagkamatinuuron dili maoy nagapahimo niini. Usa ra gayud kini ka pamaagi nga husto, ug usa ka pamaagi nga sayup.

<sup>26</sup> Nagatoo ako nga husto ang Biblia. Nagatoo ako nga husto ang Pulong sa Dios. Karon magahukom gayud ang Dios. [Ginaigham ni Igsoong Branham ang iyang tutunlan—Ed.] Pasayloa ko. Iya gayud pagahukman ang kalibutan pinaagi sa usa ka butang.

<sup>27</sup> Karon sa dihang usa pa ako ka bata kaniadto, ang akong kabanay sa wala pa ako, dili ang akong amahan ug inahan, kondili mas una pa niana, parehong mga Irish kami sa luyo'g-luyo, busa, kami, Katoliko pa kaniadto ug natural lang alang kanako nga mobalik sa usa ka Katoliko nga simbahan. Bueno, gikasal ang akong amahan ug inahan dili sa simbahan, ug wala sila nagasimba. Ug sa pagkahamtong ko na, nga nakahibalo na nga adunay Dios, ingon nga daghan na kaninyo ang nakabasa na sa akong libro, ako—nahibalo ako nga aduna gyu'y Dios kung asa man.

<sup>28</sup> Apan karon, ang panghunahuna bahin niini maoy, kung pagahukman man sa Dios ang kalibutan pinaagi sa iglesia, nan hain mang iglesiaha kini? Kung kini man mao ang Katoliko nga iglesia, nan hain man nga iglesia sa Katoliko? Ang Romano, ang Orthodox, o pinaagi sa hain man sa usa niini nga Iyang pagahukom kini? Kung Iyang pagahukman kini pinaagi sa

Protestante, kini bay pinaagi sa Methodist, Baptist, Pentecostal, Presbyterian? Hain man sa usa niini? Kita n'yo, adunay daku kaayong pagkalibog.

<sup>29</sup> Busa moingon ang usa ka tawo, “Bueno, kini lamang. . .” Oh, oo, mao gayud. “Wala kini kabilinggan, basta lang nga ikaw matinuuron.”

<sup>30</sup> Sa unang Basahon sa Biblia, unsa may nahimong hinungdan sa kamatayan, sa balatian, kagul-anan, ug kasal-anan, tungod sa dili-pagtoo sa usa ka tawo sa usa ka Pulong. Diha sa kaulahiang Basahon sa Biblia, ang mao ra nga Dios, sa Pinadayag 22, nag-ingon, “Ang si kinsa man nga magataktak og usa ka Pulong, o magadugang ngadto Niini, pagataktakon ang iyang bahin sa maong Basahon sa Kinabuhi.” Busa kana’y mao na gayud ang Basahon sa paghukom.

<sup>31</sup> Karon atong makita, nga, “Sa sinugdan,” San Juan 1, “sa sinugdan mao ang Pulong, ug ang Pulong kauban sa Dios, ug ang Pulong mao ang Dios. Ug ang Pulong nahimong unod ug nagpuyo ipon kanato. Ato Siyang nakita, ang bugtong anak gikan sa Amahan, nga ang Pulong Mismo, ang Dios, nahimong unod ug nagpuyo ipon kanato.”

<sup>32</sup> Nagaingon ang Mga Hebreohanon 13:8, “Siya mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan.” Nan kung mao Siya sa gihapon, ug kini ang Pulong, kung ingon-ana giunsa man pagpahayag sa Pulong sa Iyang Kaugalingon latas sa tanang uban pa nga kapanahonan? Gikinahanglan nga buhaton Niini Mismo ang mao rang pamaagi karon, aron nga mamahimong si Jesus Cristo nga mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan. Kana wala na’y uban pa kondili ang Kamatuoran. Siya ang Pulong; ug asa man, giunsa pagpahayag ang Pulong sa tanang uban pa nga kapanahonan. Wala ginabalhin sa Dios ang Iyang Kaugalingon. Malaquias 1 o. . . Malaquias 3:6 nagaingon nga wala Siya’y pagkabalhin. “Ako ang Dios, wala Ako’y pagkabalhin.”

<sup>33</sup> Busa sa eksaktong pamaagi nga mao Siya kaniadto sa sinugdan, mao Siya karon. Ug Siya ang Pulong, ngadto sa kaliwat sa tawo, sa sinugdan pa. Wala gayud naghatag ang Dios sa tawo og iglesia aron pagasandigan, wala gayud sila gihatagan og kredo aron pagasandigan. Gipalig-on Niya ang tawo pinaagi sa Iyang Pulong, “Toohi kini nga Pulong ug mabuhi!” Mao ra kini sa gihapon karon. Ug si Cristo kana nga Pulong, “Sa sinugdan mao ang Pulong, ang Pulong kauban sa Dios, ug ang Pulong mao ang Dios. Ug ang Pulong nahimong unod ug nagpuyo ipon kanato.” Karon, kung unsa Siya kaniadto sa ubang mga kapanahonan, nan kinahanglan mao ra Siya sa gihapon karon, kung nagapabilin Siya nga mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan. Nga, siguro ako nang bug-os nasaysay

nga kini si Jesus Cristo ang mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan, ug Siya ang Pulong.

<sup>34</sup> Karon, nag-ingon si Jesus, “Dili arang mabungkag ang mga Kasulatan.” Tinuod ang mga Kasulatan. Ug nagaingon ang Kasulatan, sa San Juan 1, nga, “Ang Pulong nahimong unod, ug nagpuyo ipon kanato.” Nahimong unod ang Dios, diha sa Iyang Anak, si Jesus Cristo, ug nagpuyo ipon kanato. Sa San Juan 10:35, gitawag ni Jesus kadtong Iyang giabutan, nga mao Siya ang Pulong sa sinugdan, “mga propeta.” Nag-ingon si Jesus dinhi, “Ang inyong kasugoan mismo nagatudlo kaninyo niana, kadtong giabutan sa Pulong sa Dios, ug ang Pulong sa Dios miabot sa mga propeta.”

<sup>35</sup> Karon sa Mga Hebreohanon, sa unang kapitulo, nagaingon nga diha sa . . . miingon, “Ang Dios, sa nagkalainlaing panahon,” ug sa karaang mga panahon kadto, “sa nagkalainlaing mga paagi misulti ngadto sa mga ginikanan, pinaagi sa mga propeta; niining katapusang adlaw pinaagi sa Iyang Anak, si Jesus Cristo.” Kita n’yo?

<sup>36</sup> Karon, himatikdi karon, ang Dios! Nag-ingon si Jesus nga, “Kadtong giabutan sa Pulong, gitawag nga ‘mga dios,’” mao kadto ang mga propeta. Karon, dili ang mismo nga tawo maoy Dios, mao usab nga dili Dios ang lawas ni Jesus Cristo. Usa Siya ka tawo, ug gitabilan ang Dios sa likod Niya.

<sup>37</sup> Kanunay nang gitabilan sa Dios ang Iyang Kaugalingon gikan sa publiko, ug gipadayag ang Iyang Kaugalingon ngadto sa mga tawo nga motoo niini. Ang Dios! Niining miaging Domingo, didto sa tabernakulo, miwali ako mahitungod sa *Ang Nadayag nga Dios*. Kanunay nang gitabilan sa Dios ang Iyang Kaugalingon sa likod sa kung unsa man, aron nga ang mga tawo nga iyaha sa gawas sa kalibutan wala gyu’y masayran bahin Kaniya. Apan Iyang ginapadayag ang Iyang Kaugalingon ngadto sa Iyang mga kaanakan ug ngadto sa mga matinguhaon nga mosulod sa luyo nianang tabil.

<sup>38</sup> Diha sa Daang Tugon aduna kaniadto og mga panit sa mananap nga nagtabil sa Dios. Atua Siya sa Kahimayaang Shekinah. Atua kini sa luyo sa mga panit sa mananap. Sa wala pa sila maatua sa luyo sa mga panit sa mananap, sila’y . . .

<sup>39</sup> Atua ang Pulong kay Moises, ang propeta. Misaka siya didto sa maong bukid. Iyang natagbo ang Haligi nga Kalayo, ug nakigsulti Kini ngadto kaniya. Milugsong siya didto ug gihimo ang mga ilhanan sa propeta, napahigawas ang mga anak sa Israel gikan sa Egipto, padulong niining bukira. Ug dayon mikanaug ang Dios ug gipaila si Moises, pinaagi sa pagdala kaniya pasulod niadtong Haligi nga Kalayo, ug nga ginatabilan Siya. Wala na’y uban pang makaadto didto. Walay bisan kinsang tawo ang makahimo aron sa pagsundog niana, dili makahimo niini, nangamatay sila. Gikinahanglan og usa ka tawo, misulod

siya sa luyo dinhi, pasulod sa Haligi nga Kalayo, pasulod sa Kahimayaan sa Dios, ug pasulod sa Kahimayaang Shekinah; ug sa dihang migawas na siya nga dala kadtung Pulong alang niadtong maong kapanahonan, nagsidlak siya kaayo sa Himaya sa Dios hangtud nga kinahanglan niyang tabilan ang iyang nawong. Ang mga tawo dili makalahutay sa pagtan-aw kaniya. Ug kadto ang natural nga tabil.

<sup>40</sup> Unsa man kini? Sa dihang ang usa ka tawo nakasulod na nianang tabil, pasulod sa Kahimayaang Shekinah karon, ginatawag siya sa kalibutan og usa ka panatiko. Dili nila makita kung unsay sayup. Apan sa luyo didto, wala gyu'y katahum diha kaniya. Dili niya tingali malitok sa husto ang iyang pinulongan. Siya—tingali wala siya nakabisti sa husto gayud. Tingali wala siya nakabisti sa mga sapot nga pang-ministro. Tingali wala nakabisti ang babaye usab sa pamaagi nga sa hunahuna nila nga angay niyang bistihon. Mahimo tingali kini, apan, makita ninyo, sa sulod, sa luyo nianang panit sa mananap, sa likod nianang tawhanong panit, sa sulod dinha mao ang Kahimayaang Shekinah, sa sulod dinha anaa ang gahum, sa sulod dinha mao ang Pulong, sa sulod dinha mao ang tinapay nga binutang sa atubangan sa Dios. Ug ang Kahimayaang Shekinah, nga mao ang Kahayag, kanang maong nagahatag Kahayag nga nagapahinog sa lugas.

<sup>41</sup> Kamong mga tawo sa Kansas nahibalo niana, pinaagi sa inyong mga tanum nga trigo. Kung wala kanang adlaw, dili kini masilakan.

<sup>42</sup> Ug gawas nga nakasulod ka na sa likod nianang panit sa mananap, gawas nga nakagawas ka na sa imong daan nga panit, sa daan nimong panghunahuna, sa karaan mong mga kredo, ug misulod na sa Presensiya sa Dios; dayon ang Pulong nahimo nang usa ka buhi nga realidad diha kanimo, dayon napukaw ka na ngadto sa Kahimayaang Shekinah, dayon nahimo na ang Biblia nga usa ka bag-ong Libro, kung ingon-ana si Jesus Cristo mao gayud sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan. Nagakinabuhi ka na sa Iyang Presensiya, nagakaon sa tinapay nga binutang sa atubangan sa Dios nga gikatagana lamang nianang maong adlaw alang sa mga magtotoo, sa mga sacerdote lamang. “Ug mga sacerdote kita, harianong pagka-sacerdote, nasud nga balaan, katawhan nga nakaugalingon sa Dios, nagahalad og espirituhanong mga halad sa Dios.” Apan gikinahanglan nga mosulod ka, ngadto sa luyo sa maong tabil, aron makita ang napadayag nga Dios. Ug nahipadayag ang Dios, kana ang Iyang nahipadayag nga Pulong.

<sup>43</sup> Sa panahon karon aduna kita'y daghang mga tawo nga nagaingon, “Bueno, kami, ingon nga *mao-kini-ug-mao-kana*, ginatoohan namo Kini sa ingon *niini*.” Ang laing grupo usab nagaingon, “Kami, ingon nga *mao-kini-ug-mao-kana*,



ginatoohan namo Kini sa ingon *niini*.” Kita n’yo, nagakaaduna kamo’y daghan kaayong mga interpretasyon!

<sup>44</sup> Wala nagkinahanglan ang Dios og tighubad. Siya ang nagahubad sa Iyang Kaugalingong Pulong. Nagaingon ang Biblia, “Kini walay kinaugalingong paghubad.” Ang Dios maoy nagapahayag, Mismo. Ginabuhat Niya! Sa sinugdan, nag-ingon Siya, “Mahimo ang kahayag,” ug nagkaadunay kahayag. Wala na kana nagkinahanglan og bisan unsang paghubad. Nag-ingon ang Dios, “Usa ka ulay manamkon,” nanamkon gayud siya. Wala na kana nagkinahanglan og bisan unsang paghubad. Nag-ingon ang Dios, “Sa ulahing mga adlaw,” Iyang “igabubo” ang Iyang “Espiritu ibabaw sa tanang unod,” ug gihimo Niya. Wala na kana nagkinahanglan og bisan unsang paghubad.

<sup>45</sup> Kini ang Pulong sa gihapon! Ang Pulong maoy Dios. Ang Dios, sa matag kapanahonan, naggahin og ingon kadaghan sa Iyang Pulong. Ug dinha, bantayi kung unsay Iyang gibuhat, nagpadala Siya og usa—usa ka propeta. “Ug nagaabot ang Pulong sa Ginoo ngadto sa propeta.” Gibutyag Kini sa propeta ngadto sa mga tawo, ug ginatoohan Kini sa mga tawo. Ug, dayon, Dios na kana nga anaa sa pagpamuhat, ang Dios nga nagalihok pinaagi sa Iyang Espiritu.

<sup>46</sup> Karon atong makita nga Iyang gipaila ang Iyang Kaugalingon ingon nga Anak sa tawo dinhi, karon, aron sa pagtuman. Karon, sa dihang miabot Siya sa kalibutan, hinumdumi, Iyang gipaila ang Iyang Kaugalingon ngadto sa publiko, sa gawas, Iyang gipaila ang Iyang Kaugalingon ingon nga Anak sa tawo. Mianhi Siya sa tulo ka ngalan sa pagka-anak; miabot Siya ingon nga Anak sa tawo, Anak sa Dios, Anak ni David. Karon, *Anak sa tawo* maoy usa ka “propeta.” Bisin si Jehovah Mismo gitawag si Ezekiel, miingon, “Anak sa tawo.” Si Jehovah, nga nagapakigsulti sa usa ka tawo, sa propeta, gitawag siyang, “Anak sa tawo.” Ug gipaila ni Jesus ang Iyang Kaugalingon ingon nga Anak sa tawo, tungod kay dili mabungkag ang mga Kasulatan.

Diha sa Deuteronomio 18:15, nag-ingon si Moises, human sa . . .

<sup>47</sup> Miingon ang mga anak sa Israel, “Ayaw na pasultiha pa ang Dios. Gusto namo nga si Moises na ang mosulti kanamo.”

<sup>48</sup> Nag-ingon Siya, “Dili na Ako mosulti pa ngadto kanila sa ingon niana, apan magapadala Ako kanila og usa ka Propeta.”

<sup>49</sup> Sa Deuteronomio 18:15, miingon siya, “Ang Ginoo nga imong Dios magapatungha og usa ka Propeta nga sama Kanako.” Ug aron nga dili mabungkag ang Kasulatan, kinahanglan nga magaabot Siya ingon nga usa ka Anak sa tawo. Karon kadto’y alang sa Iyang kapanahonan, sa dihang ania Siya dinhi sa yuta.

<sup>50</sup> Dayon sa dihang namatay Siya, nabanhaw, mikayab, ug gipadala balik ang Balaang Espiritu, kadto na ang Anak sa

Dios. Espiritu ang Dios, ug sa tibuok Kapanahonan sa Iglesia nagpabilin kini nga Anak sa Dios.

<sup>51</sup> Ug dayon sa Milenyum, Anak ni David na kini, nga nagalingkod na sa trono, nga nagahari na. Mikayab na Siya sa kahitas-an. “Ang magamadaugon magalingkod sa Akong trono uban Kanako, maingon nga Ako nagmadaugon, ug milingkod sa trono sa Akong Amahan.” Nagalingkod Siya karon sa trono sa Amahan. Apan sa Milenyum, magalingkod Siya sa Iyang Kaugalingong trono, tungod kay Siya ang Anak ni David.

<sup>52</sup> Siya ang Anak sa tawo, Anak sa Dios, Anak ni David. Kita n’yo, hingpit gayud kini.

<sup>53</sup> Karon atong nahibaloan, kinahanglan Siyang moabot ingon nga usa ka propeta. Ang kawala’y pagkabalhin sa Iyang Pulong! Walay pagkabalhin ang Dios. Ang Dios walay pagkabalhin, kay Siya kadto ang Propeta nga atua kang Joseph. Siya mao ang Propeta, Siya mao ang Dios nga atua kang Joseph. Siya ang Dios nga atua kang David.

<sup>54</sup> Himatikdi si Joseph, halos hingpit gayud nga gihulagway ang kinabuhi ni Cristo, apan nakabuhat siya og usa ka sayup, aron mapakita nga dili kadto Siya. Nagakasayup ang tawo. Kita n’yo, iyang giingnan si Faraon, miingon siya . . . Gisultihan niya ang iyang amahan, nga usa ka propeta, si Jacob, giingnan niya, “Imong sultihan si Faraon nga—nga kita mga magbalantay sa hayupan, tungod kay nagadumot ang usa ka Egiptohanon sa magbalantay sa carnero.” Apan ang maong amahan, ang Espiritu dili motugot nga buhaton niya kini; miingon siya, “Ang imong mga ulipon, mga magbalantay sa carnero.” Mao nga makita ninyo si Joseph dinha nga nakahimo og usa ka sayup.

<sup>55</sup> Si David, ang bantugan nga tawo, nakahimo’g sayup. Usa ka tawo nga tukma sa Kaugalingong kasingkasing sa Dios, apan gikuha sa gihapon si Bathsheba, nagadahum nga mahimo niyang itago kadto sa maong Dios mismo nga iyang gialagaran, sa tibuok niyang kinabuhi, apan gibutyag siya sa Dios pinaagi kang Nathan nga propeta. Kita n’yo?

<sup>56</sup> Apan sa gihapon tan-awa si David sa dihang pakalagiw na siya, nahingilin palayo sa kaugalingon niyang katawhan, usa ka gisalikway nga hari. Ang kaugalingon niyang anak nga babaye nga gilugos sa igsoong lalaki niini, ug gipatay ang maong lalaki sa uban pa nga mga igsoong lalaki. Ug ania siya, miaklas si Absalom ug nabahin ang kasundalohan, nga nahimong hinungdan sa rebolusyon; ug si David, ang kaugalingon niyang amahan, gipalagpot, gipahawa, gisalikway sa iyang katawhan. Sa paggawas sa maong siyudad, ang maong gamay’ng medyo piang nga tawo nga nagasunod-sunod didto, ginabiaybiayan siya, ug ginalud-an siya. Gihublod niadtong tigbantay ang iyang espada, miingon, “Pasagdan ko pa bang magpabilin ang ulo nianang iroa kaniya, nga gilud-an ang akong hari?”

Miingon si David, “Pasagdi siya. Giingnan siya sa Dios nga himoon kana.”

<sup>57</sup> Walay duda, nga wala nasayod si David kung unsay ginabuhat niya kaniadto; misaka ngadto sa mao rang Bukid sa Mga Olivo didto, ug milantaw sa ubos, nga nagahilak, usa ka gisalikway nga hari. Kon diin, pipila ka gatus ka tuig human niadto, atua si Jesus Cristo sa mao gihapon nga bukid, ang Anak ni David, nga nagahilak ingon nga usa ka gisalikway nga hari, ug ila Siyang gilud-an, usab.

<sup>58</sup> Nakita ninyo, tanan kining mga butanga naghulagway lamang kang Cristo. Kabahin Siya niini. Wala nagabalhin ang Dios. Wala nagabalhin ang Iyang kinaiyahan. Wala nagabalhin ang Iyang kinaiya. Siya sa gihapon ang Pulong, kita n’yo, ug ginapamatud-an kana sa Malaquias 3:6. Iya lang ginausab ang Iyang porma sa matag kapanahonan. Sa matag kapanahonan, naggahin Siya og usa ka bahin sa Pulong nga gikatagna nang magakahitabo sa pihong mga panahon. Bueno, sa nagaabot kana nga kapanahonan, ang Dios nagapamuhat sa usa na usab ka porma. Kita n’yo, Dios kini sa tanang panahon, ang Pulong, “ang Pulong nga nahimong unod ug nagpuyo ipon kanato.”

<sup>59</sup> Karon sa Mga Hebreohanon 4, atong makita, Mga Hebreohanon 4:12. Hingpit nga gipaila si Jesus pinaagi sa Iyang mga buhat ug sa unsay Iyang gipangbuhat, tungod kay ang Mga Hebreohanon 4:12 nagaingon, nga, “Ang Pulong sa Dios labi pang mahait kay sa espada nga duhay sulab. Usa Kini ka magtutogkad usab sa mga hunahuna ug mga katuyoan sa kasingkasing.”

<sup>60</sup> Ingon-ana kung giunsa nga si Abraham, sa dihang natagbo siya niining maong Tawo, nga may abog pa ang Iyang bisti, ug makita nato nga, sa pagkakita ni Abraham niining maong Tawo, lahi ang pagtawag niya Kaniya.

<sup>61</sup> Milugsong ngadto sa Sodoma ang duha kanila; usa ka maanindot kaayong paghulagway sa ato karong panahon nga ginapuy-an, ug atong makita ang usa ka modernong Billy Graham ug sila didto sa Sodoma, nagapahigawas kanila.

<sup>62</sup> Tan-awa ang pinili nga iglesia, bisan pa, ang tinuod nga binhi ni Abraham. Pag-umangkon nga lalaki si Lot, apan si Abraham. . . Kining maong Tawo wala gayud milugsong didto, ang maong Usa nga nakig-estorya kang Abraham. Ug sa pagpakigsulti Niya kang Abraham, miingon Siya, “Abraham.” Karon hinumdumi, *Abram* ang iyang ngalan niadto, mga pipila ka adlaw sa wala pa kadto, ug si *Sarai* ang iyang asawa, dili nga Sarah.

Ug nag-ingon Siya, “Abraham, asa man ang imong asawa, si Sarah?”

Miingon, “Anaa siya sa sulod sa balongbalong, sa luyo Nimo.”

63 Nag-ingon Siya, “Pagaduawon ko ikaw kung moabot na ang panahon.”

Ug si Sarah, sulod sa iyang kasingkasing, daw sa mikatawa siya mahitungod niini.

64 “Ug ang maong Tawo, nga nakatalikod Siya sa maong balongbalong,” nag-ingon ang Biblia, “miingon, ‘Nganong mikatawa man si Sarah?’ diha sa balongbalong sa likod Niya.”

65 Ug gitawag ni Abraham kadtong maong Tawo “Elohim.” Si *Elohim* “ang maong Usa nga nagakinabuhi sa iyaha lang niini sa walay katapusan.”

66 Karon ang Eninglis nga pulong nga *dios* mahimong magkahulogan og bisan unsa. Kining mga Eninglis nga pulong, kinahanglan magbantay kamo niini, kay aduna na kini og tanan nang matang sa hiwi nga mga ideya. Ang dios, kining pulpito mamahimong dios, ang usa ka kahoy mamahimong dios, mamahimong dios ang usa ka tawo, mamahimong dios ang bisan unsa pa man, sa Eninglis nga kahulogan sa pulong nga dios.

67 Apan ang *Elohim* nagkahulogan “nagakinabuhi sa iyaha lang sa walay katapusan.” Mamahimong aduna lang . . . Kining pulpito dili nagakinabuhi sa iyaha lang sa walay katapusan. Ang tawo dili nagakinabuhi sa iyaha lang sa walay katapusan. Ang kahoy dili nagakinabuhi sa iyaha lang sa walay katapusan. Apan si Elohim mao gayud! Ang maong Usa nga nagakinabuhi sa Iyaha lang sa walay katapusan, nga nadayag sa unod, nagatindog didto, nga nagakaon, nagainom sa gatas nga gikan sa vaca, ginakaon ang unod, sa vaca, nagakaon og tinapay, ug nagapakigsulti kang Abraham. Ug nag-ingon si Abraham nga si “Elohim” kadto.

68 Ug si Jesus, sa San Lucas 17, nag-ingon, “Maingon usab sa nahitabo kaniadto sa mga adlaw sa Sodoma, maingon man usab unya niini sa pagbalik na, sa dihang igapadayag na ang Anak sa tawo.” Dili ang Anak sa Dios, karon; “sa pagpadayag sa Anak sa tawo”! “Sa dihang ginapadayag na Siya, nga napaila na ngadto sa Iyang Iglesia, igapadayag ang Anak sa tawo sa wala pa ang gisaad nga Anak.”

69 Nakita na ni Abraham ang Dios sa daghang nagkalainlaing mga porma, diha sa usa ka Kahayag, ug sa mga panan-awon; apan ania ang Dios sulod sa usa ka Tawo, sa wala pa mitungha ang ginapaabot ug gisaad nga anak.

70 Nag-ingon si Jesus, “Sa dili pa mobalik pag-usab ang maong gisaad nga Anak, igapadayag ni Elohim ang Iyang Kaugalingon (ang Iyang Pulong) sa unod, ang Dios!”

“Mga sir, buot namong makigkita unta kang Jesus!”

71 Sa mao gihapon nahipadayag ang Dios sa tanang mga kapanahonan, ingon-ani na sa una pa, Iyang gitago ang Iyang Kaugalingon sa luyo sa tawong unod. Kini ang Dios nga anaa

sa inyo. “Hamubo na lang ang panahon ug unya ang kalibutan dili na makakita Kanako, apan makakita ra kamo Kanako. Ako magauban kaninyo.” Ania pa gani Siya sulod kanato; mamaingon-ana Siya, hangtud sa pagtibawas, hangtud nga nahipadayag na Siya sa maong porma gikan sa Langit.

<sup>72</sup> Ang Pulong sa Dios niining kapanahonan, unsa may Iyang gisaad niining kapanahonan? Kung inyong susihon sa Biblia ug tan-awon kung unsa may gisaad alang niining kapanahonan, ug makita ninyo Kana nga nagakatuman na, dili ko igsapayan kung kinsa man ang moingon nga husto Kini o sayup man, husto gyud Kini kay ang Dios na Kini nga maoy nagahubad sa Kaugalingon Niyang Pulong.

<sup>73</sup> Wala Siya nanginahanglan kang bisan kinsa pa man nga moingon, “Bueno, nangagi na silang maong mga panahon. Wala na’y ingon-anang butang sama sa Balaanong pagpang-ayo. Ug panatisismo lang ang tanan niana.” Kini—sayup kini! Sa dihang ginasulti sa Dios nga Iyang pagabuhaton kini diha sa usa ka kapanahonan, buhaton Niya gayud kini. Apan ang problema niini maoy, nagakadala kita sa usa ka daan nang palakaw, sa kung unsang dakung daan nang panghunahuna, ug masipyat kita Niini.

<sup>74</sup> Mao kana ang hinungdan nga wala nila nakita si Jesus sa dihang miabot Siya. Nanginguha sila sa gihapon sa pagkinabuhi ilalum sa Kasugoan, sa dihang klarong nag-ingon ang Biblia . . . Ania mismo, akong basahan Kini, nag-ingon Siya, “Susiha ang Mga Kasulatan, kay nanaghunahuna kamo nga diha kanila may Kinabuhi kamo nga Walay Katapusan, ug Kini Sila mao ang nagapamatuod Kanako. Kung wala man nagapamatuod ang Mga Kasulatan Kanako, sayup kini kung ingon-ana.” Siguradong nakita na nila unta nga mahimong manamkon ang ulay! Siguradong Siya ang maong hingpit nga tubag sa Mga Kasulatan! Kitang mga Cristohanon nagatoo na niana karon.

<sup>75</sup> Apan unsa man kahang kaayohan ang nahimo kang Moises nga sa pag-abot dala ang sa kay Noe pa nga panahon, ang sa kay Noe nga mensahe? Unsa man kahang kaayohan ang nahimo alang kang Juan Bautista nga sa pag-abot dala ang mensahe ni Moises? Kita n’yo?

<sup>76</sup> Dili kita nagkaaduna og mensahe ni Sankey. Dili kita nagkaaduna og mensahe ni Moody. Aduna kanato ang Mensahe niining panahona! Wala kita’y mensahe ni Luther or mensahe man ni Wesley. Maayo man sila, apan lahi na kini nga panahon. Lahi na kini nga saad. Lahi na kini nga kapanahonan sa iglesia. “Si Jesus Cristo mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan!” Daw sa unsa ka kahibulongan kini, kung unsa kamahimong buta ang mga tawo, sa maong kapanahonan, apan kinahanglan kini nga maingon-niana gayud. “Dagaang,” sa niining kapanahonan, ang giingon sa Biblia, “ug igasuka

silang gikan sa Iyang baba,” sa niining Kapanahonan sa Iglesia sa Laodicea. “Apan sa kapid-an sa Iyang gihigugma, Iyang ginakastigo ug ginabadlong.” Gisulti Niya nga mamaingon-niini kini niining Kapanahonan sa Iglesia sa Laodicea.

<sup>77</sup> Hinumdumi, ginausab sa Dios ang Iyang porma. *En morphe*, ang maong Gresyanhong pulong nagkahulogan nga nagasul-ob Siya og usa ka laing maskara. Sama diha sa *Carmen* o unsa man, o—o sa pang-Shakespear nga mga dula. Siya’y—sama Siya sa usa ka lalaki nga magdudula, Iyang ginausab ang Iyang dagway. Ang tanan kung unsa man kadtong mga propeta, Dios kadto ang atua niadtong mga propeta. Mao ang giingon ni Jesus, “Inyo silang ginatawag ‘dios,’ kadtong mga giabtan sa Pulong Dios: ug ania Ako karon, ang Anak sa Dios, unsaon man ninyo paghukom Kanako?” Oh, sus!

<sup>78</sup> Mao usab ang sa karon, ang Dios kini nga napadayag sa unod, ang maong Mensahe sa kapanahonan, ang Kahayag sa maong adlaw! Dili na mahimong magkaaduna pa kita niining ubang mga mensahe nga sa kaniadto pa, human na silang gikinabuhian; nagapuyo kita sa kasanag sa usa ka kahayag.

<sup>79</sup> Nga ang pinakadakung tulubagon, ang pinakadakung panulis, nga sukad nasayran sa mga kanasuran, gihimo kaniadto didto sa Inglatera dinhi sa wala pa midugay nga panahon, gihimo sa mga mini nga kahayag. Pito ka milyong dolyares, nga kinawatay sulod sa tren, wala pa gayud kini sukad nahitabo, sa kasaysayan. Usa kadto ka dakung tulubagon, usa ka timaan sa maong kapanahonan sa mga daotang tawo sa kalibutan.

<sup>80</sup> Ug ang pinaka-timaan sa mga daotang tawo sa maong kapanahonan, sa kalibutan nga atong gipuy-an sukad, mao ang mini nga kahayag niining panahon nga atong ginapuy-an, nagatinguhang ibalik kita ilalum sa kung unsa nga matang sa kredo ug ingon-anang mga butang. Sa dihang, mga buhing mga sinulat kita, o, sa ubang pinulongan, kita’y mga sinulat nga buhi, nga sinulat na ug gikinabuhi karon ang Pulong sa Dios, maingon nga Iyang gikasaad na sa maong panahon; Pulong nga nahipadayag, mga sulat nga sinulat, nga gikinabuhi. Mao kana kung unsa kaniadto ang mga apostoles.

<sup>81</sup> Mao kana kung unsa kaniadto si Juan Bautista. “Siya mao ang tingog sa usa nga nagasinggit sa kamingawan.” Gipaninguha niyang sultihan sila niana. Siya mao man usab ang Malaquias 3, “Ania karon, Ako nagapadala sa Akong sinugo sa akong atubangan, magaandam sa dalan sa atubangan sa mga tawo.” Siya mao kadtong buhi nga Pulong.

<sup>82</sup> Ug ang tinuod nga natawo na pag-usab nga iglesia niining panahona mao ang buhi nga Pulong sa Dios. Kini ang Pulong sa niining kapanahonan, nga nahipadayag. Susiha ang Mga Kasulatan ug makita mo kung unsa gayud ang maania niining

kapanahonan. Dinha si Cristo nga buhi usab, nagausab lamang sa Iyang maskara gikan sa usa ngadto sa usa pa.

<sup>83</sup> Karon, tuman Siyang naila nga Mesias. Angay nilang masayran kini. Nasayod kita kung unsa gayud ang Mesias. Mamahimo Siyang usa ka propeta gayud. Mao kana Siya kung unsay giingon sa Biblia. Mao kana kung unsay giingon Niya nga mao Siya. “Ako nga Anak sa tawo, Sumala kaninyo kinsa man ang Anak sa tawo?” Kanunay Niyang ginapaila ang Iyang Kaugalingon ingon nga Propeta sa maong kapanahonan, ginapaila ang Iyang Kaugalingon ingon nga Propeta sa Dios. Mao kana kung unsa Siya.

<sup>84</sup> Apan labaw pa Siya kay sa usa ka propeta. Siya mao ang Dios nga Propeta. Kung unsa man kaniadto si David, kung unsa man kaniadto si Moises, kung unsa man kaniadto si Elias, kung unsa man kining tanan kaniadto, “diha Kaniya nagapuyo sa pagkalawas ang bug-os kinatibuk-an sa pagka-Dios.” Siya mao ang Dios nga Propeta. Siya ang Dios, si Jehovah, nga nahimong unod sa Kaugalingon Niyang Anak, nagpatungha sa Iyang Kaugalingon usa ka tabernakulo nga mahipadaygan sa Iyang Kaugalingon. Napakyas ang tanan nang uban pa kanila, adunay mga ikasaway kanila; apan wala gayud ikasaway diha Kaniya. Bisan pa ang Dios Mismo nag-ingon, “Kini mao ang pinalangga Kong Anak nga gikalipayan Kong puy-an.” Husto kana, walay ikasaway diha Kaniya. “Kaniya magpatalinghug kamo!” Siya ang napadayag nga Dios.

<sup>85</sup> Miingon sila, “Ginapaka-Dios Mo ang Imong Kaugalingon, o nagapakig-hisama sa Dios.” Mao man Siya. Siya mao ang Kaugalingon Niyang Anak. Amen. Siya’y... Siya mao ang kapadayagan sa Dios. Diha ang Dios kang Cristo, nga nagapasig-uli sa kalibutan ngadto sa Iyang Kaugalingon.

<sup>86</sup> Ug sa niining kaulahiing adlaw, nagapakigsulti Siya ngadto sa mga tawo pinaagi sa Iyang Anak, si Cristo Jesus, nagapaila sa Iyang Kaugalingon. Kung ingon-ana unsa man si Cristo? Ang Pulong. Ang Pulong sa unsa, ang pulong ni Moises? Oo, apan karon Siya mao ang Pulong nga nahipadayag alang niining adlawa.

<sup>87</sup> Himatikdi kung unsa kaniadto si Jesus. Karon, mamahimo Siyang usa gayud ka Propeta, tan-awon nato kung nagkaaduna ba Siya og ilhanan sa Mesias. Adtoon nato ang San Juan, ang unang kapitulo, alang sa sunod nga lima, napulo ka minutos, sa dili pa nato tapuson. San Juan 1, makita nato Siyang miabot sa yuta. Natawo Siya sa usa ka ulay, sa kung unsa gayud ang gisulti sa Biblia. Gisamkon Siya sulod sa tagoangkan sa usa ka ulay.

<sup>88</sup> Dili nga ang maong ulay usa na ka babayeng dios karon, siya. Moingon ka, “Unsa na man si Maria?” Siya’y dili-hingpit. Siya ang babaye, usa lang ka babaye sama sa uban pang babaye,

dili nga usa ka babayeng dios; usa ka babaye. Adunay miingon, “Wala ka ba naulaw sa pagsulti niana?” Wala, sir!

<sup>89</sup> Bantayi dinhi. Asa man siya nasayup? Aba, ania nakahimo siya’g usa. Sa pag-adto nila didto sa fiestang Pentecostal, ug miadto ang mga tawo sa tulo ka adlaw nga pagpanaw; ug nalingahan nila Siya, sa Iyang mga ginikanan, busa mibalik sila aron pangitaon Siya. Ug nakita nila Siya nga diha sa Kasulatan, nagapakiglantugi Niini kauban sa mga sacerdote sa templo. Ug himatikdi kung unsay giingon ni Maria, mismo didto sa atubangan niadtong mga sacerdote, niadtong mga kritiko. Miingon siya, “Ang amahan Mo ug ako nagsige og pangita Kanimo, nga nagpangluha.”

<sup>90</sup> Apan kanunay ginatul-id sa Pulong ang sayup. Siya mao ang Pulong, usa ka dose anyos nga Bata. Asa man nagagikan kini nga kaalam?

<sup>91</sup> Hinumdumi, didto mismo iyang gisalikway ang iyang testimonyo. Nag-ingon siya nga Dios ang Iyang Amahan; ug ania miingon siya, “Ang Imong amahan ug ako, si Jose, nagpangita Kanimo, nga nagpangluha.”

<sup>92</sup> Miingon Siya, “Wala ba kamo manghibalo nga Ako kinahanglan magapadayon sa mga butang nga iya sa Akong Amahan?” Kita n’yo? Kita n’yo? Kung kauban pa Siya sa Iyang amahan, si Jose, si Jose sukad nga Iyang amahan, nanghimo na unta Siya og mga sira sa mga aparador ug ingon-anang mga butang. Kita n’yo? Apan nagbuhat Siya sa mga butang nga iya sa Iyang Amahan, nagatul-id sa Pulong alang niadtong adlaw. Siya mao ang Pulong. Amen. Kita n’yo, nahimo ni Maria ang maong sayup, apan wala Siya’y mga sayup nga nahimo. Siya mao ang Usa nga hingpit.

<sup>93</sup> Himatikdi, sa dihang natawo Siya, gipadako, gibautismohan ni Juan, miabot Kaniya ang Espiritu Santo, misulod sa kamingawan, migawas balik, nagsugod na ang Iyang ministerio, sa pagpang-ayo. Adunay usa ka tawo nga gihinganlan og Simon, ug miadto siya kauban ang iyang igsoon, nga si Andres, ngadto sa usa ka tigum.

<sup>94</sup> Karon paminaw og maayo karon, kita’y magatapos—magatapos na, ug tan-awa kung unsa Siya kaniadto. Ug kung “Siya misulti ngadto sa atong mga ginikanan pinaagi sa mga propeta, niining kaulahi-ang mga adlaw pinaagi sa Iyang Anak,” tan-awa kung unsa na ang Dios karon, tan-awa kung napaila Siya sa mao gihapong pamaagi.

<sup>95</sup> Giunsa man Niya pagpaila sa Iyang Kaugalingon? Nanaug ba Siya ug miingon, “Karon nahuman na Ako sa pag-eskwela. Naangkon Ko na ang Akong Bachelor of Art, Ph.D., LL., og uban pa. Andam na Ako alang sa Akong ministerio”? Dili, sir. Wala Niya kini gihimo. Miadto Siya sa kamingawan, sama sa gibuhat ni Juan, migawas nga dinihogan sa Balaang Espiritu.



96 Bantayi kung giunsa Niya pagpaila sa Iyang Kaugalingon sa dihang nagsugod Siya pagwali. Adunay usa ka tawo, si Andres, nga sa una pa nagpatalinghug kang Juan, miuban kang Jesus aron hibaloon kung asa na Siya dapit, gisundan Siya paingon didto sa maong tigum; gidala ang iyang igsoon, nga si Simon. Ug sa pagduol ni Simon ngadto sa Presensiya ni Jesus, miingon si Jesus, “Ang imong ngalan si Simon, ug anak ka ni Jonas.” Kadto ang nagpaila Kaniya. Didto mismo gipulihan ang ngalan ni Pedro gikan sa Simon ngadto sa Pedro, nga maoy “gamay nga bato,” ug nahimong lider sa iglesia, human niadto.

97 Dayon makita nato ang usa ka lalaki nga nagtindog didto, nga gihinganlan og Felipe, miingon siya, “Karon sa makadiyut lang, wala kami nagkaaduna og usa ka propeta sulod na sa upat ka gatus ka mga katuigan. Ang sunod nga propeta, nasayod kaming mamahimong unsa kini.”

98 Dayon nagsige siya’g libot-libot sa mga kabukiran, mga kinse ka milya, kung atua pa kamo aron timan-an ang maong lugar, kon diin iyang nakita ang usa ka amigo nga sukad kauban na niya sa pagtuon dungan sa Biblia. Usa siya ka kasaligan kaayo nga tawo, may maayong gawi og buutan nga tawo. Ang iyang ngalan mao si Natanael. Busa walay duda, nga sa pagduol niya sa pultahan ug sa pagkahibalo nga wala kini sa iyang balay, tingali iyang asawa kadto nga miingon, “Atua siya sa iyang talamnan sa olibo, atua didto nagaampo.”

99 Mao nga si Felipe, nga nadasig gayud mahitungod sa nakita niyang napanghimo, ang maong hingpit nga pagpaila sa Deuteronomio 18:15, usa ka Propeta nga mitungha! Busa giadtoan niya, gikahibalag si Natanael, ug giingnan, “Natanael, umari ka, tan-awa kung Kinsay among hingkaplagan.” Wala na’y panahon sa paghisgot sa kahimtang sa panahon ug ingon-anang mga butang. Dinalian ang maong mensahe. Nagdilaab ang iyang kasingkasing. Sobra ra kana kaayo kanamo karon, aduna kami og daghang uban pang mga butang nga mahimo gawas *Nini*. Ug mahibaloan mo na lang, miingon siya, “Umari ka, tan-awa kung Kinsay among hingkaplagan, si Jesus nga taga-Nazaret, ang anak ni Jose.”

100 Mamati kita sa ilang gikaestoryahan samtang naglakaw sila didto sa baybayon. Madungog ko si Felipe nga nagaingon kang Natanael, “Nakaila ka ba niadtong tigulang nga mangingisda didto, kabalo ka?”

101 “Oh, ang—ang—ang maong tigulang nga namatay na dinhi dili pa lang dugay, si Jonas ba?”

“Dili, dili. Ang iyang anak, si Simon.”

102 “Oo, Oo. Oh, akong nahinumduman nga nagapalit ako niadtong isda gikan kaniya. Bueno, unsa na man siya? Bueno, wala lagi siya’y igong edukasyon aron mosulat sa kaugalingon niyang ngalan. Dili siya makapirma sa akong resibo.” (Nag-ingon ang

Biblia nga usa siya ka walay hanaw ug walay nakat-onan, apan nakamatikud sila nga nahiuban na siya kang Jesus; busa nahibaloan nato nga dili siya makahimo bisan gani sa pagpirma sa resibo.)

<sup>103</sup> Miingon siya, “Oo,” miingon, “kabalo ka? Sa pagduol niya mismo sa presensiya niining Tawo, ang maong Tawo nga wala man nakaila kaniya, nagsulti kaniya nga ang iyang ngalan mao si ‘Simon, nga anak ni Jonas.’” Miingon, “Dili ba kana mao ang Mesias? Dili ba nga usa kana ka propeta? Dili ba ang Deuteronomio 18 kana, ang natuman nga Mga Kasulatan? Subaya ang Iyang kinabuhi; kung unsa na nga adlaw ang atong ginapuy-an? Nagkinabuhi kita, nagabantay alang nianang magaabot nga Mesias. Ingon-ana kitang tanan nga mga Hebreohanon. Dili ba ingon-ana kini?”

<sup>104</sup> “Ah, sa makadiyut lang,” nag-ingon si Natanael, “Kinahanglan kong hibaloan.”

“Bueno, dili kini magpatingala kanako kung dili Siya makaila kanimo.”

<sup>105</sup> “Huh-uh-uh, tan-awon ko kini. Tugoti kong motambong sa usa sa maong mga tigum ug nga makitang nabuhat kini.”

<sup>106</sup> Sige, miduol siya mismo ngadto sa maong tigum kon diin nagatindog si Jesus. Nag-ingon Siya, “Tan-awa ang usa ka Israelinhon, kang kinsa wala ang pagkalimbongan!”

Miingon siya, “Rabi, kanus-a Ka man nakaila kanako?”

<sup>107</sup> Miingon, “Sa wala pa si Felipe magtawag kanimo, sa didto ikaw sa ilalum sa kahoy, nakita Ko na ikaw.” Mao na kadto. Mao na kadto.

<sup>108</sup> Unsa man kana? “Si Jesus Cristo nga mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan.” Kita n’yo, Iyang gipaila ang Iyang Kaugalingon, ang Pulong.

<sup>109</sup> Unsa may giingon niining magbabasa? “Rabi, Ikaw mao ang Anak sa Dios. Ikaw mao ang Hari sa Israel.”

<sup>110</sup> Apan adunay pipila nga nagtindog sa duol, nga wala mitoo niana. Nanag-ingon sila, “Kining Tawhana si Beelzebu.”

<sup>111</sup> Miingon si Jesus, “Ginapasaylo Ko kamo niana, ang pagtawag sa Espiritu sa Dios ‘nga usa ka mahugaw’ng butang,’” tungod kay ang panghimayad-sa-sala wala pa nahimo. “Apan sa diha na nga ang Balaang Espiritu, Siya nga Balaang Espiritu...” Ang *Siya* usa ka personal nga pulingalan; sa dihang, dili nga usa ka hunahuna; usa ka Persona! “Sa dihang Siya nga Balaang Espiritu moabot na sa pagbuhat sa mao gihapong butang, usa lang ka pulong batok Niini dili gayud mapasaylo.” Hinumdumi, Siya ang mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan, ang gipaila nga Pulong nga nahimong unod. Unya ato Siyang makaplagan didto, karon, sa mga Judio kadto.

112 Adunay tulo lamang ka kaliwat sa tawo. Mahimong magkaaduna kita og mga pagbahin-bahin ug—ug mga pagkatingub, ug unsa pa man nga gusto ninyo, ako . . . dili kini akong tinguha. Usa ako ka alagad ni Cristo, nga nagapangalagad sa tanang tawo. Apan, paminaw, sultihan ko kamo. Tan-awa dinhi. Adunay Judio, Gentil, ug Samarianhon.

113 Ug bantayi ang Maayong Balita, nga nagahisgot mahitungod kang Pedro nga may mga yawi. Iyang giablihan kini sa adlaw sa Pentecostes, ngadto sa mga Judio. Miadto si Felipe ug gipangbautismohan ang mga Samarianhon, ug nagpagula sa mga yawa, wala pa miabot kanila ang Espiritu Santo; miadto si Pedro ug nagpandong og mga kamot diha kanila, ilang nadawat ang Espiritu Santo. Ug didto sa balay ni Cornelius, nadawat Kini sa mga Gentil.

114 Karon, ang mga Gentil, kitang mga Gentil, kitang mga Anglo-Saxon, wala pa kita kaniadto nagpangita sa Mesias; mga pagano kita kaniadto, nga bitbit ang mga bunal sa atong likod, nagsimba pa kita sa mga diosdios. Apan ang Judio ug ang Samarianhon parehong nagpangita sa Mesias.

115 Ug nagaduol lang Siya sa kadtong nagapangita Kaniya. Timan-i kana diha sa inyong mga hunahuna sa kinatibuk-an niining panagtigum, tagbuon Niya lang ang kadtong nagapangita Kaniya!

116 Sa katapusan, dayon kinahanglan Niyang . . . paadto Siya sa Jericho usa niadto ka adlaw, ug kinahanglan nga moagi sa Samaria, palibot kadto sa mga kabukiran. Miabot Siya ngadto sa usa ka lugar . . . Karon, nakita nato Siyang nagapaila sa Iyang Kaugalingon ingon nga Mesias, nagapakita sa timailhan sa Iyang pagka-Mesias, ug ila kining gipasipalaan, busa nga gikinahanglan Niyang moagi sa Samaria. Nagpangita sila sa usa ka Mesias, usab. Busa miabot Siya sa usa ka siyudad nga gitawag og Sychar, sa mga alas dose.

117 Ang atabay, atua pa sa gihapon, naglingkod lang sila sa duol niini, sa gawas lang sa ganghaan sa maong siyudad. Kon diin, ang pang-publiko nga sag-ubanan, dungan silang nagapanganha sa pagkuha og ilang tubig; dili kini usa ka bombahonon, ila lang kini ipaubos pinaagi sa timba ug ikalos sa tubig. Ug aduna sila kaniadto og dagkung mga banga, anaa sila niini hangtud karon. Ug kung hisgotan ang panghinimbang, pila sa inyong mga babaye ang nagalakaw nga may mga libro sa inyong ulo? Angay n'yong makita kung giunsa niadtong mga babaye nga makahimo sa pagbutang og banga sa lima ka galon sa ibabaw sa ilang ulo, ug may usa pa sa matag hawak; ug padayon lang nga nagalakaw, nga nagaestoryahay, ug ginabalanse kini sa ingon ka hingpit.

118 Ug sa paglugsong didto, sa mga alas onse sa buntag, nga sa pag-abot didto sa mga udto na, ug Iyang gisugo ang mga tinunan paadto sa siyudad sa pagpalit og makaon.

<sup>119</sup> Ug adunay usa ka babaye sa maong siyudad, nga naila nga makasasala kaayo, dili siya mahimong mouban sa uban pang mga babaye, mao nga napaadto siya niadto sa atabay aron sag-obon ang tubig nga iyang bahin. Ug sa dihang ipaubos na niya ang pangkalos, nakalantaw siya, nagalingkod nga nagasandig sa pader, usa ka Lalaki nga nagsulti kaniya, miingon, “Babaye, dad-i Ako og mainom.”

<sup>120</sup> Karon, aduna sila niadto og deretsohan nga segregasyon, mga Judio ug—ug ang mga Samaritanhon. Ug iya Siyang gipahibalo, dihadiha, nga—nga dili kadto ang nabatasan alang sa usa ka Lalaki sa Iyang matang sa pagpangayo sa usa ka babaye sama niya, nga Samaritanhon, sa unang mang pabor, tungod kay ang mga Judio ug ang mga Samaritanhon wala’y kahilambigitan sa usa’g usa, wala’y magkapareho sa usa’g usa. Miingon Siya, “Apan kon nakaila ka lang kon Kinsa ang nagapakigsulti kanimo, mangayo ka gayud Kana og mainom, ug hatagan Ko ikaw og tubig nga dili ka na kinahanglan moanhi pa aron sa pagsag-ob.”

<sup>121</sup> Unsa man ang Iyang ginahimo? Ginapakighinabian ang espiritu sa maong babaye. Usa Siya ka propeta. Ug ang ginahisgotan mao kung angay ba silang magsimba sa Jerusalem o sa bukid. Miingon Siya, “Ginapangita sa Amahan ang kadtong nagasimba diha sa Espiritu ug sa Kamatuoran.”

<sup>122</sup> Ug gipadayon Niya hangtud nga nahibaloan Niya kung unsa’y problema sa babaye. Nagpadayon lang Siya hangtud nahibaloan Niya ang iyang problema. Nasayod kita kung unsa kadto, sa mga nagabasa sa Biblia, San Juan 4. Unsa’y atong nakaplagan? Aduna siya’y daghan kaayong mga bana. Miingon Siya, “Lakaw kuhaa ang imong bana ug balik dinhi.”

    Miingon siya, “Wala man ako’y bana.”

    Miingon Siya, “Nagsulti ka sa kamatuoran, kay nagkaaduna ka na og lima.”

<sup>123</sup> Tan-awa ang pagkalahi nianang gamay’ng babaye ug sa kadtong mga pari niadtong panahona. Miingon siya, “Sir, naila ko nga Ikaw usa ka propeta. Dili kami nagkaaduna ni usa sa pagkakaroon sulod na sa upat ka gatus ka tuig. Naila ko nga usa Ikaw ka propeta. Nasayod kami nga kung moabot na ang Mesias, mao kini ang butang nga Iyang pagabuhaton.” Husto ba kana? “Igapakita Niya kining mga butanga kanamo. Igasulti Niya kini kanamo.”

    Miingon Siya, “Ako mao Siya, nga nagapakigsulti kanimo.”

<sup>124</sup> Usa lang ka yanong Lalaki nga nagalingkod didto, traynta pa lang ka tuig ang panuigon; tingali singkwenta na kon tanawon, kay nag-ingon sila, sa San Juan 6, “Usa Ka ka Tawo nga wala pa’y singkwenta ang edad, ug moingon Ka nga nakita Mo na si Abraham, nasayod kami karon nga adunay yawa diha Kanimo.”

Apan ang ingon Niya, “Sa wala pa si Abraham, Mao Na Ako.”

<sup>125</sup> Ug, oo, mao kana Siya, usa ka medyo batan-on pa nga tawo, nga medyo giuban na sa Iyang bangas, sa Iyang buluhaton; mahuyang ang Iyang tawhanong lawas, “wala ing katahum aron ato nga tinguhaon Siya,” usa na usab ka panit sa mananap; apan unsa ang sa sulod niini mao ang Shekinah, ang sulod niini mao ang Dios. Ang Dios! Unsa man kadto? Dinha Siya naila, ang Pulong sa Dios, nga nasayod sa mga tinago sa ilang kasingkasing. Kita n’yo, mao kadto ang Pulong sa Dios. Siya mao ang Pulong sa Dios.

<sup>126</sup> Ug ginabuhat kana sa gihapon sa Pulong sa Dios, tungod kay Siya mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan. Nakuha n’yo, nakuha n’yo ba karon sa inyong hunahuna? Himatikdi, “ang mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan.”

<sup>127</sup> Midagan siya ngadto sa siyudad, ug miingon, “Umari kamo, tan-awa ninyo ang usa ka Tawo nga mitug-an kanako sa kung unsay akong nabuhat. Dili ba Kini mao na gayud ang Mesias?”

<sup>128</sup> Kung mao kadto ang ilhanan sa Mesias, ngadto sa Judio ug ngadto sa . . . ug ngadto sa—sa Samarianhon; ug wala Siya pinalabi sa mga tawo, ang mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan; ug mao na kadto ang katapusan, sa dihang mihunong na ang Dios sa pagpakighilambigit sa mga Judio ug sa mga Samarianhon. Ug kini na ang katapusan sa kapanahonan sa mga Gentil, sa dihang miabot Siya sa mga tigreporma ug uban pa, ngadto sa katapusan, ug nagsaad pa, “Maingon sa nahitabo kaniadto sa mga adlaw ni Abraham, maingon usab niini sa diha nga ginapadayag na ang Anak sa Tawo ngadto sa mga Gentil sa kaulahiag panahon.” Mobalik Siya pag-usab.

<sup>129</sup> Daghan kaayo ang mahimong hisgotan dinhi, apan tugoting dalion ko na karon tungod kay—kay alas nuebe na, medyo sobra lang gamay. Manggawas kita pag alas nuebe y medya na, kon itugot sa Ginoo.

<sup>130</sup> Himatikdi, nag-ingon ang propeta, diha sa Zakarias 14:6, “Moabot ang usa ka adlaw nga dili matawag nga adlaw ni gabii, apan magmadag-umon kini nga adlaw; apan sa panahon sa kagabhion, motungha ang Kahayag.” Bantayi karon, sa madali. Wala’y Kasulatan nga mahimong mapakyas. Kinahanglan nga matuman gayud Kini tanan.

<sup>131</sup> Karon ginaunsa man pagsubang sa adlaw? Asa man kini nagasubang? Didto sa Sidlakan. Asa man kini nagasalop? Didto sa Kasadpan. Nagbiyahe ang sibilisasyon kauban sa adlaw, ug mao usab ang Maayong Balita. Nasabtan ba kini? Karon balik na usab kita sa Baybayong Kasadpan sa pagkakaran. Kung ipadayon pa gayud nato, mobalik na usab kita ngadto sa

Sidlakan, tabok mismo didto sa Pasipiko ngadto sa Sidlakan pag-usab; wala na dinha, kita n'yo. Nagbiyahe karon ang sibilisasyon kauban sa adlaw.

<sup>132</sup> Mitabok ang Maayong Balita sa mga tubig. Migikan Kini sa—sa Mediterranean, ug mitabok kini, gikan kang San Pablo ngadto sa Germany; gikan sa Germany, mitabok kini sa English channel, ngadto sa Englatera; gikan sa Englatera, mitabok kini didto sa Atlantico, ngadto sa Estados Unidos, ug pabalik na usab kini karon ngadto sa Pasipiko.

<sup>133</sup> Bantayi, ang mao ra nga adlaw nga nagasubang sa Sidlakan ang mao ra sa gihapon nga adlaw nga nagasalop sa Kasadpan, a-d-l-a-w. Ug ang mao ra nga Balaang Espiritu nga mikanaug sa Adlaw sa Pentecostes, didto sa Sidlakan. . . Karon nahimo na kining usa ka adlaw nga dili matawag nga adlaw, madag-umon kini, usa ka madag-umon nga adlaw, maulanon; makita ninyo kini dinhi sa Kansas, maulanon, madag-umon. Nagkaaduna na kita og igo ra nga kahayag sa—sa pagpahisakup sa iglesia, ug sa pagbuhat niining mga butanga, igo ra nga kahayag nga may malihokan, apan nag-ingon Siya, “Sa panahon sa kagabhion, motungha ang Kahayag, ang Anak mobalik pag-usab.” Ug ang Balaang Espiritu nga nagabalik na niining kaulahiang mga adlaw nga dala pag-usab ang kahupnganan sa gahum sa Dios, ang Pulong nga ginapadayag! Sa kinatibuk-an sa Lutheran. . .

<sup>134</sup> Ug sama lang sa—sa nagakataas nga piramide. Ang Lutheran, ang una nga repormasyon; Wesley; Pentecostal; ug karon eksakto nga nagakatakdo na gayud. Kay, sa diha nga ang Pangulong-Bato mobalik na ngadto sa maong piramide, kinahanglan nga mohaum gayud kini sama sa uban pa niini. Dili gani ka makasukso og sulab sa kutsilyo sa tunga niini, tuman kini kahingpit. Ug mao usab ang ministerio sa ulahing mga adlaw, mamahimong kapareho gayud.

<sup>135</sup> Maingon sa imong—imong kamot ingon nga mao ang positibo, ug ang—ang landong sa imong kamot ingon nga mao ang negatibo; samtang sila'y, pagkataudtaod, nagakahimo sila nga usa ra. Nagakaingon-ana na sila. Ug nagakaingon niana usab ang Iglesia, ang Pangasaw-onon nagakaingon niana kang Cristo, nagakahimong usa na sila, sama sa kinsa man nga lalaki ug asawa niini. Kita n'yo? Paingon na siya mismo sa ulahing mga adlaw, ug nagapaninguha kita nga mabuhi sa kahayag nga iyaha sa laing panahon? Siya mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan, bug-os Siya nga ginapaila diha sa Mga Hebreohanon 13:8, “Si Jesus Cristo mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan.”

<sup>136</sup> Kung nabuhi kita niadtong kapanahonan ni Luther, motan-aw kita balik sa pagkakaran ngadto niadtong—niadto nga kapanahonan, eksaktong makita nato, niadtong kapanahonan sa Sardis, nga si Luther mao kadto ang mensahero, eksakto gayud,

nga may kabayong migawas, kauban na sa uban pang misulod niadto nga kapanahonan.

<sup>137</sup> Atong makita kadtong kapanahonang Wesleyan, ang kapanahonang Philadelphian. Atong makita ang kadtong kapanahonan sa rebaybal nga miabot, ang inigsoong paghigugmaanay, atong makita si Wesley nga eksaktong atua sa maong puwesto kon diin siya giingon sa Biblia nga mapahimutang.

<sup>138</sup> Atong makita sa karon kung asa Niya giingon nga maanaa gayud Siya. Mao na kini ang panahon, ang oras nga atong ginapuy-an.

<sup>139</sup> Paminaw, napakyas kadtong mga Gresyanhon nga makita Siya. Ngano man? “Mga sir, makigkita unta kami kang Jesus.” Napakyas sila nga makita Siya tungod kay nagbisti Siya niadto sa Iyang tawhanong templo, ang Dios nga anaa sa sulod sa usa ka tawo. Ang pagkatawhanong unod mao ang nagbuta kanila. Dili sila makasabot. “Ikaw, nga usa ka tawo, ginapaka-Dios Mo ang Imong Kaugalingon, o kapareho sa Dios.”

<sup>140</sup> Miingon Siya, “Bueno, kung mahimo ninyo silang tawagon sumala sa kasugoan, ug nga wala’y malapas nga mga Kasulatan, ginatawag ninyo silang ‘mga dios,’ nga mao man sila, nga giabutan sa Pulong sa Dios.”

<sup>141</sup> Kung ingon niana, Siya mao ang kahupnganan niana nga Pulong, ang Pulong nga maoy alang niadtong adlaw, ang Anak sa Dios, ang Manunubos; sa dihang ang Dios, Mismo, Siya nga mianhi sa yuta ug mipuyo diha sa usa ka Tawo, aron angkonon Niya Mismo ang kamatayon, aron tuboson ang kinatibuk-an, kadtong Kahoy nga gikan sa tanaman sa Eden, dili ang babaye; ang Lalaki, ang namatay nga ikaduhang Adan ug gilubong sa yuta, aron ipagawas ang kadtong mga sustansiya, amen, kadtong mga dahon nga nangahulog kaniadto pa, aron dalhon sila sa pagkabanhaw. Daw sa unsa pa kadaghan ang mahimong hisgotan bahin niana, manginahanglan kita og daghan pang mga oras!

<sup>142</sup> Apan ania na kita sa maong panahon karon. Napakyas ang mga Gentil niadtong adlaw nga makita Kini, tungod kay atua Kini diha sa tawhanong unod. Naghunahuna ako kung buhaton kaha nato ang mao gihapon nga butang. Naghunahuna ako kung mabuhat kaha nato ang mao rang makasubong nga kasaypanan nga ilang gibuhat, ang mapakyas nga maila Siya? Tungod kay, Siya man, Siya mao ang Pulong niadtong kapanahonan, nga gipaila diha sa usa ka tawhanong lawas. Usa ka Bata nga dili nagkaaduna og edukasyon, nga wala gayud kita nasayod bahin Kaniya nga naka-eskwela. Wala kita’y mga kredensiyal nga gikan Siya sa unsa man nga organisasyon niadtong adlaw; wala’y edukasyon. Wala’y bisan unsa man nga maayong ngalan, apan, “Usa ka buangbuang nga Tawo, usa ka palainum, higala sa

mga makasasala, usa ka Tawo nga ginabalintong ang kalibutan; gipakatawo nga anak sa gawas, ang Iyang inahan nga giburosan sa usa ka sundalo, ug nagdala-dala sa Iyang ngalan ingon nga Anak sa Dios, o ginatawag ang Iyang Kaugalingon nga usa ka propeta, kini nga taga-Galilee, ginaingon nga propeta kuno.”

<sup>143</sup> Apan napadayag ang Pulong! “Sa tanan nga nanagdawit Kaniya, kanila naghatag Siya og katungod sa pagkahimong mga anak sa Dios.” Ug mao usab kini sa karon, diin atong makita kining dakung paglihok sa Espiritu Santo nga napadayag. “Sa tanan nga nagadawat Kaniya, kanila naghatag Siya og katungod sa pagkahimong mga anak nga lalaki ug anak nga babaye sa Dios.” Si Jesus Cristo naila nga mao gihapon, sa Iyang Pulong, sa matag henerasyon.

Iduko nato ang atong mga ulo.

<sup>144</sup> Cristohanong mga higala, gusto kong pangutan-on kamo, mohunong lang usá kita ug mamalandong sa makadiyut. Kini ba’y Kamatuoran o kini ba’y sayup? Kini na ba kaha? Kung kini ang Kamatuoran, utang nato niini ang tanang butang. Asa man kita paingon? Asa man ang kahumanan niini? Unsaon man nimo pagkasiguro nga husto ka? Karon, “sa sinugdan, Siya ang Pulong,” ug ginatugkad sa Pulong ang mga hunahuna nga anaa sa kasingkasing. Namuhat kini pinaagi sa mga propeta, namuhat kini pinaagi kang Cristo, ug gisaad Niya kini sa ulahing mga adlaw, kay Siya mao sa gihapon kagahapon, karon, hangtud sa kahangturan.

<sup>145</sup> Langitnong Amahan, kuhaa ang Imong Pulong, ibutang Kini diha sa kasingkasing sa tawo, aron nga sila . . . ang tanan nga mga tawo, karong gabii, kining diyutay’ng pundok sa mga tawo dinhi. Among napamalandongan, Ginoo, nga kami karon—nagapuyo kami karon diha sa mga landong sa Iyang Pag-abot, ug ang maong mga landong nagakaanam na nga positibo, sa matag tuig. Makita namo nga nagapakita na ang mga ilhanan, makahahadlok nga mga talan-awon. Makita namo sa mga mantalaan ug sa mga magasin. Ang bulan nagakadagway og dugo. Madungog namo ang mahitungod sa mga linog sa tibuok kalibutan, nga nagahapak sa tibuok kalibutan.

<sup>146</sup> Ug, karon, usa ka adlaw gitay-og niini ang tibuok kalibutan, sa diha nga pormal nang gisalikway ug gilansang ang Anak sa Dios. Ug amo karon makita nga ang usa ka dakung grupo, nga gitawag nga World Council of Churches, pormal na nilang gipahigawas Siya, sama sa giingon nila diha sa (niining) Kapanahonan sa Laodicea, “Siya nga anaa sa gawas sa iglesia, nagapanuktok sa pultahan, nagapaninguha nga makasulod balik.” Ug amo karon makita nga adunay usa pa ka linog nga milampurnas niini, dili ang uban pa nga nasud, kini nga nasud, gitay-og ang tibuok nga kalibutan; si Jesus nga pormal nang gipahigawas. Ug nagatindog Siya nga nagapakilooy,



karong gabhiona, nga bug-os nang naila, ang mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan.

<sup>147</sup> Hinaut nga makita kini sa mga magtotoo. Hinaut nga ang mga masakiton makita kini, Ginoo. Hinaut nga ang mga ania karong gabhiona makahikap sa Iyang bisti, sama sa ilang nahimo niadtong mga nangaging panahon. Ayoha ang mga masakiton, ug luwasa ang mga nangawala, nagapangamuyo kami sa Ngalan ni Jesus Cristo. Amen.

Ang Dios magapanalangin kaninyo.

<sup>148</sup> Karon sa makadiyut lang alang sa linya sa pagpaampo. Aduna pa kita’y eksaktong kinse minutos, aron makagawas sa hustong oras. Ang masulti ko lang karon, tawo lang ako, ang akong mga pulong mapakyas gayud sama lang kang bisan kinsa nga tawo, kitang tanan. Napamatud-an ko na kaninyo karong gabii, nga ang matag propeta, ang tanan nang uban pa, nakahimo sila’g mga sayup. Apan wala nagakasayup ang Dios. Ang Iyang Pulong mao ang Kamatuoran. Pila man ang nagatoo nga Siya ang Pulong? [Ang kongregasyon nagaingon, “Amen.”—Ed.] Ang Dios magapanalangin kaninyo. Dinha kon diin natukod ang akong pagtoo, wala na’y laing uban pa kondili sa Dugo ni Jesus; ug, husto, si Jesus mao ang Pulong.

<sup>149</sup> Karon nag-ingon na siguro si Billy. . . Nanghatag ba siya’g mga prayer card? May—may mga napanghatag na ba nga mga prayer card? Wala ko kabalo. Siya—nag-ingon siya, una, nga wala siya nagdahum nga moanhi sila ug manghatag man. Apan kung nakapanghatag na sila og mga prayer card, magpalinya kita og gamay nga linya sa pagpaampo.

<sup>150</sup> Kung kinsa man, may numero uno ba nga prayer card dinhi? Tan-awon nato kung kinsa ba ang adunay prayer card nga numero uno. Oo, anaa ba kanimong numero uno? Wala. Prayer card nga numero uno, kinsa man ang aduna niini? Aduna ba’y prayer card nga numero uno? Bueno, basin wala siya nanghatag nga nagsugod sa uno. Pila ma’y. . . Huh? [May nagaingon, “Ania na ang uno.”—Ed.] Oh, aduna na ba? Oo. Sige, ang numero uno nga prayer card, pagsaka dinhi ug pagtindog dinhi duol kanako, ang prayer card nga numero uno.

<sup>151</sup> Numero dos, kinsa man ang adunay numero dos? Numero tres. Sa pipila na lang ka gutlo karon, atong. . . Numero tres, kinsa man ang adunay prayer card nga numero tres? Tan-awa, adunay usa dinhi nga anaa sa stretcher, aduna’y usa nga motan-aw sa ilang card, kung aduna ba’y ila. Numero tres. Numero kuwatro, kuwatro, kinsa man ang aduna’y prayer card nga numero kuwatro?

<sup>152</sup> Usa kini ka gamay nga card. Ang akong anak nga lalaki o usa sa grupo ang moanhi ug kuhaon kining mga card, sa wala pa kamo, ug tingubon kini tanan, ug ila kini dayon ipanghatag kaninyo. Ug dayon sa dihang akong. . . Dayon nagapakita

kana...Aduna kami mga tawo usa ka higayon niadto nga nagsulay pagbaligya niining mga prayer card, ug mao kana ang hinungdan nga nailhan silang mga ingon niana, nga dili mo mahimo, dili mo mahimong ibaligya kini; kay dili niya gayud mahimo, dili mo mahibaloan kung kinsa ang mosaka didto. Pag-ania na ako dinhi, dili ako nagasugod sa kung unsa man nga piho nga numero. Nagasugod lang ako sa kung asa man. Sa tibuok niining semanaha, mahimatikdan ninyo, akong bali-balihon, balik-balikon, ug pasaka ug paubos, sa pagtawag niining mga prayer card, kita n'yo. Ug busa ginabuhat nato kana sa ingon niana, aron maingon nga ang matag usa kada adlaw, ginapanghatag ang mga card, aron nga ang mga tawo matag adlaw mahimong adunay higayon nga maapil.

<sup>153</sup> Uno, dos, tres, kuwatro, singko. Tawagon ko sila tagsatagsa, kay dili ko buot nga kung aduna ma'y bungol ug unya moingon sila, "Aba, wala ma'y nag-ingon kanako," nakita n'yo, ug wala nila nakuha ang ilang lugar sa linya sa pagpaampo. Ug tingali, tungod nga may prayer card na, dili na nila hatagan sila og usa pa, kita n'yo.

<sup>154</sup> Prayer card numero singko, kinsa ang aduna niini? Uno, dos, tres, kuwatro, singko. Prayer card numero singko? Okay lang kana. Kung sigurado kang anaa kanimo ang numero singko, tindog ka dinha. Okay kana. Numero sais? [Blangko nga bahin sa teyp—Ed.] Onse, prayer card nga onse. Uno, dos, tres, kuwatro, singko, sais, siete, otso, nuebe, prayer card diyas, ug onse.

<sup>155</sup> Tan-awa n'yo karon, mahimong anaa kini sa bungol. Tan-awa ang card sa inyong kasikbit. Sa tanang palibot, siguro nagkasinagol na sila dinhi tanan. Sige. Pila man ang anaa na dinha, Roy? Ihapa sila ug tan-awa. Onse? Dose, trese, katorse, kinse. Uno, dos, tres, kuwatro...Kinse. Sige. Mohunong kita dinha sa kadali, kay wala na kita'y igong panahon.

<sup>156</sup> Karon pila man ang wala'y prayer card ug nagatoo ka nga ayohon ka sa Dios, itaas ang imong kamot. Ang Dios magapanalangin kanimo. Husto kana, magkaaduna ka og ingon-ana nga pagtoo. Karon hinumdumi, mga higala, samtang nga nagapangandam sila alang sa linya sa pagpaampo, karon, ayaw—ayaw—ayaw paglibot-libot na karon, sulod lang sa mosunod nga napulo o kinse minutos, hangtud nga andam na kita, kay, kita n'yo, usa ka ka espiritu.

<sup>157</sup> Gusto ko kamo pangutan-on sa usa ka butang. Ang ingon ko, ug gibasa ko gikan sa Kasulatan, nga Siya mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan. Ug temporaryo lamang, nga sa wala pa gibuhat kini, gipakita kaninyo nga kinahanglan Niyang buhaton kining mao mismong butang sa ulahing mga adlaw. Pila man ang nagatoo niana? Ang Malaquias 4 ug ang tanan niini angay nang mahibalik pag-usab, Siya nga monaug pag-usab ug ipaila ang Iyang Kaugalingon diha sa usa

ka Mensahe sa propeta, aron pabalikon ang kasingkasing sa mga anak balik ngadto sa Pagtoo; sa apostolikanhong, pentecostal nga Pagtoo sa mga amahan. Mao gyud kana ang angay nga eksaktong pagabuhaton. Dili sa kung unsa nga kredo; kondili pabalik sa orihinal nga Pagtoo. Karon ato kanang ginatoohan sa tibuk natong kasingkasing.

<sup>158</sup> Karon ang pipila kaninyo dinha nga wala'y prayer card. Karon, hinumdumi, Iya akong alagad ug Iya kamong alagad, ang Dios nga ania kanako ug ang Dios nga anaa kaninyo. May mga panginahanglan kamo, ug ania ako nga alagaran kamo, hiusahon kana ug nagapahimo kini'g Dios.

<sup>159</sup> Karon, ang maong gamay'ng babaye, usa ka higayon. Tugoti kong ihatag kaninyo ang usa pa ka Kasulatan, nagtoo ko nga anaa kini diha sa San Juan, usab. Adunay usa ka gamay'ng babaye nga, kaniadto, aduna siya'y talinugo. Ingnon nato nga wala siya'y prayer card, ug gusto niyang igaampo. Apan adunay daghan kaayong nanggitindog didto, dili siya makaapil sa linya. Busa ang ingon niya, "Kung makahikap lang ako sa Iyang bisti, mamaayo gayud ako." Pila man ang nakahinumdom sa maong estorya? Aba, sigurado. Ug unsa ma'y iyang gibuhat? Nakigdudut siya niadtong kadaghanan ug gihikap ang Iyang bisti.

<sup>160</sup> Karon, ang bisti pang-Palestino maluag nga nakasotana, ug aduna pa kini og pang-ilalum nga sinina, usab, tungod sa abog nga anaa sa mga tiil, kabalo na mo, busa kini... nakasotana. Karon mahimo mong hikapon ang pangsapaw nga bisti sa usa ka tawo, ug dili niya mahimatikdan kini, ang sidsid lang sa iyang pangsapaw nga bisti. Apan unsaon na kaha kadtong daku, bagaon, mabug-at nga sapot pang-Palestino, nga nakasotana hangtud sa Iyang tiil, kita n'yo? Wala Niya gayud kadto nahimatikdan, sa pisikal.

<sup>161</sup> Apan gihikap niya ang Iyang bisti ug miadto siya balik sa likod sa kadaghanan. Ingnon nato nga nilingkod siya. Tingali mitindog siya, apan ingnon nato nga milingkod siya. Unsa ma'y nahitabo? Mihunong si Jesus ug miingon, "Kinsa ba ang naghikap Kanako?"

<sup>162</sup> Ug, kabalo mo, naghunahuna si Apostol Pedro nga dili makatarunganon kaayo kadto, hangtud nga ang mga tawo... Aba, gisaway niya Siya tungod niini. Sa laing pinulongan, tingaling miingon siya, "Aba, tan-awa, ang tanan naghikap man Kanimo. Ila kining hunahunaon nga, 'May diperensiya Ka sa pangutok.' Kita mo? Aba, ang tanan naningkamot na nga makahikap Kanimo, Rabi."

<sup>163</sup> Miingon Siya, "Apan gibati Ko nga naluya Ako. Ang gahum," nga maoy kusog, "migula Kanako."

<sup>164</sup> Ang kadtong usa ka gamay nga babaye karon mao ang nagkuha sa kusog nga gikan Kaniya. Mitan-aw Siya palibot

sa mga mananambong ug nakita Niya kung asa siya, ug Iyang gisulti kaniya ang iyang sakit ug unsa ang nahitabo. Nag-ingon ang Biblia nga, “Siya karon usa ka Labaw’ng Sacerdote nga arang mobati sa pagkalooy sa atong mga kaluyahon.” Husto ba kana? Karon kon aduna ka’y parehong ingon niana nga pagtoo sa nianang mao rang Jesus, mamuhat kini sa mao rang butang alang kanimo.

<sup>165</sup> Karon magmatinahuron gayud. Mag-ampo. Ayaw pagduhaduha. Toohe sa tibuok ninyong kasingkasing nga si Jesus Cristo mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan, ug ihatag Niya kaninyo kining mga panalangin.

<sup>166</sup> Karon, Amahan, tugoti nga igapadayag sa Imong gamhanang Balaang Espiritu nganhi kanamo ang Pulong nga naila sa unod, sa ilang unod ug sa akong unod. Ug hinaut nga ang Pulong ug ang saad sa karong gabii nga Maayong Balita, nga naiwali, pagahubaron sa gamhanang Balaan nga Espiritu Mismo, kay gisaad Niya nga magauban Siya kanamo. Ug Siya mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan. Sa Ngalan ni Jesus Cristo, among ginatugyan ang among mga kaugalingon Kanimo, kauban sa Mensahe, aron nga Imong mapanghimatud-an ang Pulong pinaagi sa naganunot nga mga ilhanan, sama sa Imo nang gihimo sumala sa Marcos 16. Amen.

<sup>167</sup> Karon magmatinahuron gayud ang matag usa. Palihog ayaw gayud paglakawlakaw. Magpuyo sa paglingkod, kita n’yo. Karon, hinumdumi, usahay mahiabot kita sa usa ka dili-pagkasinabtanay. Pila ba ang ania dinhi nga mga natawo na pag-usab nga mga Cristohanon, patan-awa kami sa inyong mga kamot. Bueno, maayo kana, kung ingon-ana nasayod na kamo kung bahin sa unsa ang akong ginahisgotan.

<sup>168</sup> Karon, kini ba, kini na ba ang maong babaye? Kini ang unang babaye sa linya. Sige. Karon, kini nga babaye ug ako, kutob sa akong nahibaloan, dili magkaila, usa ka maayo kaayong hulagway sa San Juan, sa ika-4 nga kapitulo. Nahibalag ni Jesus ang usa ka babaye didto sa atabay sa Samaria, usa ka talanawon nga sama niini, ang unang higayon gayud nga nagkatagbo sila sa kinabuhi. Ug sa kutob sa akong nahibaloan, usa kining higayon nga nagkatagbo kita. Dili kita magkaila sa usa’g usa. Kung husto kana, aron lang nga makita sa mga tawo nga matuod kini, itaas lang ang imong kamot. Busa nakita n’yo, ingon-ani kami, una pang higayon.

<sup>169</sup> Karon kung mao Siya sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan, karon ang pagpakig-estorya sa babaye, sa paagi nga Iyang gibuhat ngadto sa maong babaye didto sa atabay, mao ang paghibalo sa butang nga iyang nabuhat, o butang nga problema diha kaniya, o butang sa . . . butang nga wala gayud ako’y kasayuran, ug ipahayag kini ngadto kaniya. Nga, wala ko pa gayud siya nakita, ako lang . . . unang higayon

ko pa nga mahianhi niining siyudad. Ug ania lang ako, usa siya ka di ko kaila. Karon magpahimo ba kana kang Jesus Cristo nga mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan? Magpahimo ba kana sa Pulong nga usa ka magtutugkad sa mga hunahuna nga anaa sa kasingkasing? Kita n'yo? Kita n'yo? Magpahimo niini Kaniya nga mao sa gihapon kagahapon. . .

<sup>170</sup> Ug ania karon ang akong mga kamot, ug ang akong Biblia, wala ko pa gayud nakita ang maong babaye sa akong kinabuhi. Kabalo ang Dios niana. Usa lang siya ka babaye nga nagatindog dinha. Ako—ang nahibaloan ko kaniya dili molabaw sa pinakadikaila kaniya nga ania dinhi, ngadto kaniya. Tinuod kana, ug nahibalo siya niana.

<sup>171</sup> Wala ako nakaila kaniya; apan Siya ang nakaila. Ug Siya mao ang Pulong, ug ginapadayag sa Pulong ang tinago sa kasingkasing, nagatug-an sa mga butang, sa mga kasaypanan, motug-an kaniya sa kung unsang butang. Kung aduna man siya'y nabuhat nga sayup, nga wala pa natug-an ilalum sa Dugo, Iya siyang pagasultihan bahin niini. Kung usa siya ka nagpatootoo lang, Iya siyang sultihan bahin niini. Kung usa siya ka magtotoo, Iya siyang sultihan bahin niini. Kung aduna ma'y bisan unsang problema sa pisikal, pagasultihan siya bahin niini. Kung aduna siya'y uban pang katuyoan, Iya siyang pagasultihan bahin niini. Mahimo Niya kana tanan, tungod nga Siya'y Dios. Nasayod Siya sa tanang butang. Wala ako masayod; wala siya nakaila kanako ug wala ako nakaila kaniya. Karon kung Iyang igapadayag kana sa nianang pamaagi, masayran mong kini sa gihapon ang Pulong, Mga Hebreohanon 4:12, "Ginapadayag sa Pulong sa Dios ang mga tinago nga anaa sa kasingkasing, nasayod sa kahimtang."

<sup>172</sup> Karon kung iga—igapadayag sa Dios kini kanato karong gabii, igsoong babaye, maingon nga ikaw ug ako dungan nga nagatindog dinhi, kung ingon-ana imong—imong masayran nga dili mahimong ako kini. Mamahimong Siya gayud Kini. Karon gusto ko lang makig-estorya kanimo sa kadali, tungod sa pagsulti diha sa Pulong nga sama niini. Aba, nagawali ako, makita mo, ug dayon pagbalik ko, nagapakig-estorya lang ako kanimo sama sa iyang gibuhay sa babaye didto sa atabay, nagapadayon pagpakig-estorya kaniya hangtud nga nahibaloan Niya kung unsa ang iyang problema. Karon kung ipadayag kanako sa Dios kung unsay imong sakit, bueno, mahibaloan mo kung tinuod ba kini o dili.

<sup>173</sup> Ug motoo ba kamong tanan? Aduna ba dinha ang nakaila sa babaye? Itaas ang inyong kamot kung aduna ma'y bisan unsang tawo nga. . . Oh, oo, daghang mga tawo ang nakaila kaniya. Oo. Maayo.

<sup>174</sup> Hinaut karon nga itugot kini ni Ginoong Jesus, kita n'yo. Dili kana ang mahimong nawali lang nga Pulong, mamahimo kining

Pulong nga nahimong unod, nga maoy nagasulti, nagapadayag. Karon wala nagaingon ang Biblia nga magatindog ka dinhi, ug kung unsa ang anaa nga problema kanimo, ug tanan na nga bahin niini, ug alang sa kung unsa nga ania ka dinhi, o kung unsa ma'y imong nahimo. Wala Kini nagaingon niana. Apan nagapanaug ang Pulong, nga nagapaila sa maong tigsulti, kita n'yo, nga mao kana ang Pulong sa Dios; kung ingon-ana matuod ang Mensahe, kung ingon-ana ginapaila sa Dios ang Mensahe nga mao ang Kamatuoran. Ang bautismo sa Balaang Espiritu ug ang tibuok nga Maayong Balita kinahanglan nga Kamatuoran gayud kung ingon ana, kung napaila kini sa husto.

<sup>175</sup> Usa ka butang, ginakulbaan ka, ginakulbaan og maayo. Nagkaguol ka sa usa ka butang. Husto kana. Nagkabalaka ka. Anaa na kini kanimo sa pila na ka panahon. Ug unsa kini, usa kini sa kahimtang sa imong bukton. Anaa kini sa tuo mo nga bukton. Nahadlok ka nga kanser kini. Nagapaguol kini kanimo sa tuman. Kanang tuo nga bahin nagakawas na gayud. Nagkabalaka ka sa imong tiyan, nagpahimo kanimo nga masakiton. Kung matuod kana, itaas ang imong kamot. Ayaw kahadlok, toohi lang ug pagaayohon ka Niya. Nagatoo ka ba niini? [Nagaingon ang igsoong babaye, "Amen."—Ed.] Sige, lakaw nga nagapasalamat sa Ginoo niini, ug nga mamaayo na. Ang Ginoo magapanalangin kanimo. Gusto ko lang ipandong ang akong mga kamot diha kanimo.

<sup>176</sup> Nagatoo ba kamo nga Siya mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan? [Nagaingon ang kongregasyon, "Amen."—Ed.]

<sup>177</sup> Karon ania ang usa ka paghulagway pag-usab, usa ka puti nga lalaki, itum nga babaye. Si Jesus nga Judio, siya nga Samarianhon nga babaye; kita n'yo, gipahibalo Niya kanila nga wala'y pagkalahi sa tawhanong kaliwat. Namatay ang Dios alang kanatong tanan. Husto kana. Siya'y. . . "Gibuhat sa Dios gikan sa usa ka dugo, ang tanang nasud." Ang nasud kon diin kita gipadaku, gibag-o ang atong pamanit, wala'y kalambigitan sa kung unsa ang anaa sa sulod kanato. Oo, husto kana.

<sup>178</sup> Karon usa ka Cristohanon. Dihadiha mabati ko ang maabiabihon nga pagbati, nga ikaw usa ka Cristohanon. Ingon niana ang imong espiritu. Mamahimo kanang sama sa Iyang giingon, "Tan-awa ang usa ka Israelinhon, kang kinsa wala'y pagkalimbongan."

<sup>179</sup> Karon, makita ko nga ikaw nagmasakiton kaayo. Nagpamatuod ang usa ka pagsusi nga aduna ka'y kanser. Husto kana. Ug kana nga kanser, nagatoo ka ba nga mahimo Niyang isulti kanako kung asa kini dapit? Sumala sa estadistika, kana nga kanser anaa sa colon. Kung husto kana, itaas ang imong kamot. Karon nasayod ka na nga Adunay nagatindog dinhi nga nakaila kanimo. Nagatoo ka ba nga ayohon ka Niya? Kung

mahimo sa imong pagtoo nga birahon Siya dinha, hikapon ang Iyang bisti ug igapadayag Niya ang mao rang butang nga Iyang gibuhat kaniadto, kung ingon-ana buhata og toohi Siya ug mamaayo ka niana, ug mamaayo na gayud. Kung toohan mo kini, toohan gayud, nga ingon niana lang ka simple, igsoon, ang pagtoo lang. Dili magduhaduha.

<sup>180</sup> Nagtoo ko nga dili kita magkaila, usab, sa usa'g usa? Wala kita nagkaila sa usa'g usa. Pareho kitang nailhan sa Dios. Nagatoo ka ba nga mahimong ipadayag kanako sa Dios ang imong sakit? Nagatoo ka ba nga mahimo Niyang ipadayag kanako ang sakit sa ni bisan kinsa dinha? Nagatoo ka niini?

<sup>181</sup> Pila man dinha ang nagatoo niini? [Nagaingon ang kongregasyon, "Amen."—Ed.]

<sup>182</sup> Unsa may hunahuna nimo bahin niini? Nagatoo ka ba sa tibuok mong kasingkasing? Kung ingon-ana dili ka na samukon pa sa imong bato sa apdo. Ako—akong mabati nga nagaabot kini, ako kuno "ginabasa ang hunahuna sa mga tawo," gusto ko lang nga makita mo nga wala ko kana ginabuhat.

<sup>183</sup> Sige, nagatoo ka ba kanako nga Iyang alagad? [Nagaingon ang igsoong babaye, "ginatoohan ko."—Ed.] Sa tibuok mong kasingkasing? ["Sa tibuok kong kasingkasing."] Salamat. Usa ikaw ka Cristohanon. ["Mao ako."] Oo, ikaw, ug dili nga usa ka nagasakay-sakay lang; usa ka tinuod nga Cristohanon, ug natawo ka na pag-usab. Sige. Nagatoo ka ba nga—nga ako, ingon nga imong igsoon, wala gyu'y kasayuran bahin kanimo; apan ang atong Langitnong Amahan, nga Mao'y nakaila kanato pareho, ang makapadayag kanako kung unsay imong sakit? ["Nagatoo ako."]

<sup>184</sup> Makita ko nga nagkadaghan ka niini. Nagkaaduna ka og operasyon, ug ang maong operasyon tungod sa kanser. Gitangtangan ka og usa ka susu, husto kana, ug nagkabalaka ka niini sa gihapon. Nagatoo ka ba nga mamaayo ka na gikan karon? Pag-agi mismo dinhi, nga nagatoo sa tibuok mong kasingkasing. Ug magapanalangin ang Dios kanimo, hinaut nga ayohon ka sa Ginoong Dios. Hinaut nga . . .

<sup>185</sup> Magkaaduna og pagtoo. Ayaw pagduhaduha. Toohi gayud sa tibuok ninyong kasingkasing nga mao Siya sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan.

<sup>186</sup> Karon nagatoo ka ba, gining? Dili ta magkaila sa usa'g usa. Wala ako kaila kanimo. Wala ka nakaila kanako. Bug-os nga dili kita magkaila. Apan ipadayag kanako sa Langitnong Amahan ang butang nga sayup, butang nga imong nabuhat, butang nga dili mo unta angay gibuhat, o angay mo untang buhaton ug wala mo gibuhat, kung unsa man kini, kung unsa man tingali kini, toohan mo Siya nga mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan. Masayran mo nga mamahimong Siya gayud kini nga mobuhat niini. Husto ba kana?

<sup>187</sup> Nagkaguol ka sa usa—usa—usa ka mitubo, ug kana nga mitubo anaa sulod sa ulo. Nahadlok ka. Husto. Nagatoo ka ba nga matangtang na kini karon, nga pagaayohon ka ni Jesus Cristo? Maingon nga nagtoo ka niini, mao usab nga mamatuman kini kanimo. Lakaw nga nagatoo. Amen. Ang Dios magapanalangin kanimo. Diha sa imong paglakaw, toohi. Ayaw, ayaw pagduhaduha. Toohi lang sa tibuok mong kasingkasing.

Magkaaduna og pagtoo. Ayaw pagduhaduha. Toohi lang sa tibuok ninyong kasingkasing.

<sup>188</sup> Dugay na nga nagapahasol kanimo ang imong tiyan. Sakit sa tiyan. Gusto mo na bang mokaon? Toohi. Ingon niana.

<sup>189</sup> Kumusta ka? Dili kita magkaila sa usa'g usa. Wala ako nakaila kanimo, wala ka nakaila kanako. Apan Adunay Usa dinhi, nga dili-makita, apan gitabilan tali kanato, nga maoy nasayod kon unsa ang imong sakit. Makita ko nga ikaw nagapaninguhang. . . Oo, arthritis kini. Nagatoo ka ba nga Iya kang ayohon niana? [Nagaingon ang igsoong babaye, "Oo."—Ed.] Lakaw, toohi kini, ug dili ka na gayud mabakul tungod niini kung toohan mo lang kini.

<sup>190</sup> Daghan ka'y mga butang nga nagpaguol kanimo. Usa ka sakit pang-babaye, sulod sa dugay nang panahon; dayon, usa pa ka butang, ang imong—imong pinakaunang butang nga gusto kang mamaayo na, mao ang sa arthritis, usab. Nagatoo ka ba nga Iya kang ayohon? Lakaw, toohi kini. Ingon niana lang kini tanan, magkaaduna lang og pagtoo ug ayaw pagduhaduha.

<sup>191</sup> Usa ako ka dili-kaila kanimo. Wala ko pa gayud ikaw nakita sa tibuok kong kinabuhi. Adunay usa pa ka babaye nga padayon ginapakita. Kung ipadayag kanako ang unsa mang butang bahin kanimo. . . Oo, oo, usa kini ka tumor; operahanan. Kanang gamay'ng babaye nga nakahanday dinha sa lingkuranan nagaantus sa mao gihapon nga kahimtang, sa usa ka tumor. Nagatoo ka ba sa tibuok mong kasingkasing? Nagatoo ka ba? Pareho kamong ayohon sa Dios kung toohan lang ninyo kini. Ipandong ang imong kamot diha kaniya. Ingon niana. Sa Ngalan ni Ginoong Jesus, sa Ngalan ni Ginoong Jesus, mamaayo ka na, igsoong babaye.

<sup>192</sup> Kita n'yo, kamo, dili ko mahimong isaysay kana, mga higala, ayaw ko hangyoa ninyo. Kusog, gahum, usa ka. . . Unsa man ang tumor? Usa kini ka mitubo. Unsa man ang usa ka mitubo? Ang pagdaghan sa mga selula. Unsa ka man? Usa ka pagdaghan sa mga selula. Unsa man ang tumor? Sa Biblia, gitawag kini nga usa ka yawa, magsasakit; tan-awa siya nga nagasinggit aron matabangan, ug motubag kana balik. Kita n'yo, ang duha nga pareho gayud, ug kana'y—mao kana'y nagbuhat niini. Sige.

<sup>193</sup> Duol ngari, gining. Dili kita magkaila sa usa'g usa. Aduna ka'y sakit sa nerbiyos sa dugay nang panahon, nga nahimong hinungdan nga magkaaduna ka og kahimtang sa tiyan, sakit



sa tiyan, peptic ulcer, nga nagapaaslum sa imong tiyan, ug pagkasensitibo sa imong mga ngipon, ug uban pa. Nagatoo ka ba nga ayohon ka na karon ni Jesus Cristo? [Nagaingon ang igsoong babaye, “Amen.”—Ed.] Sige, lakaw ug kaona na ang imong panihapon kung ingon-ana. Toohee sa tibuok mong kasingkasing, pagaayohon ka na ni Jesus Cristo. Toohee gayud kini karon. [“Allelujah! Salamat Kanimong, Jesus.”]

<sup>194</sup> Dili kita magkaila sa usa’g usa. Asa man nagapuyo ang Dios sulod sa usa ka tawo? Sa kasingkasing. Dinha kon asa dapit ang imong sakit, anaa kini sa imong kasingkasing, dili tungod sa pagkakulang sa Dios. Apan pinaagi sa pagpabuhi sa imong pagtoo, aron nga maayo kana nga sakit sa kasingkasing, ug mamaayo ka na. Lakaw, nga nagatoo, nagatoo sa tibuok mong kasingkasing. Karon, ayaw pagduhaduha. Lakaw, nga nagatoo.

<sup>195</sup> “Kung mahimo mong motoo, ang tanang butang mahimo.” Pila man ang nagatoo sa tibuok ninyong kasingkasing? [Nagaingon ang kongregasyon, “Amen.”—Ed.] Nagatoo ka ba nga ania ang Dios aron pagaayohon ka? Ikaw ba’y. . . Ang Pulong ba’y nahimo nang unod? [“Amen.”] Unsa man kini? Karon, bisan unsaon ko pa pagtoo, kinahanglan nga toohan mo gayud, usab. Kita n’yo, kadtong babaye nga mihikap sa Iyang bisti, mitoo.

<sup>196</sup> Ania ang usa ka lalaki dinhi dapit nga nagatan-aw kanako. May mga hernia ug mga hemorrhoid. Nagatoo ka ba nga ayohon ka sa Dios? Kung buhaton mo kini, maangkon mo kung unsay imong gihangyo.

<sup>197</sup> Aduna ba’y uban pa dinhi nga nagatoo nga ang Dios nagapang-ayo sa masakiton ug sa mga balatianon? Nagatoo ba kamo nga ang Pulong, karong gabii, nakaila sa tinago sa kasingkasing? Nagatoo ba kamo niana? Sige. Karon ulahi na kita karon sa kung unsa kita kaganina.

<sup>198</sup> Unsaon man ninyo pagtoo niini? Karon nasayod na mo nga ang Kasulatan nahimo nang klaro, ayaw tugoti karon nga samukon kamo sa tabil nga unod, kita n’yo. Hinumdumi, kini ang gisaad nga Pulong sa karong panahon. Pila man ang nakasabot niini? Ang gisaad nga Pulong. Wala ako kahibalo kung unsa na kadaghan nga mga pagsundog-sundog ang nakita ninyo. Apan, mao nga tabangan ako, gisaad na kini ni Jesus Cristo, ug matuod kini. Kita n’yo, nga, matuod kana.

<sup>199</sup> Karon nagaingon ba usab Siya, ang ulahing mga pulong nga Iyang giingon sa wala pa Siya mibiya sa kalibutan, mikayab ngadto sa Langit, miingon, “Panglakaw kamo sa tibuok kalibutan,” Marcos 16, “iwali ninyo ang Maayong Balita. Ang motoo ug magpabautismo maluwat; ang dili motoo pagahukman sa silot. Kining mga ilhanan maganunot kanila nga nagatoo?” Inyo na bang nabasa kini? Unsa man ang ulahing sugo? “Kon ilang pandongan sa ilang mga kamot ang mga masakiton,

mangaayo sila.” Pila man ang nasayod na nga matuod kana? [Nagaingon ang kongregasyon, “Amen.”—Ed.]

<sup>200</sup> Karon ang matag usa kaninyo, sa dili pa dugay, nagpataas sa inyong kamot nga kamo magtotoo. Karon mahimo ba nga inyong ipandong dinha ang inyong mga kamot sa usa’g usa? Dili na nato kinahanglan ipadayon; nasayod kamo nga ania Siya dinhi, nganong dili na lang ninyo pandongan sa inyong mga kamot ang usa’g usa ug mag-ampo alang nianang maong tawo nga nagalingkod duol ninyo, kung usa ka ka magtotoo. Karon, nag-ingon Siya! Karon, dili, dili nga sa ako kini; kamo kini, ang matag-usa kaninyo. Inyo na bang ginatoohan kini karon? Moingon, “Amen.” [Nagaingon ang kongregasyon, “Amen.”—Ed.] Sige.

<sup>201</sup> Karon, tan-awa, ayaw pag-ampo alang sa imong kaugalingon, tungod kay ang tawo nga nakapandong na ang iyang kamot diha kanimo maoy nagaampo alang kanimo. Kita n’yo, mag-ampo ka alang kanila, ug magaampo ako alang kaninyong tanan. Ug kung toohan lang ninyo kini, nga nagahiniusa, kini na ang usa sa mga pinakadakung higayon nga inyong nakita.

<sup>202</sup> Ang Presensiya ni Jesus Cristo, nga mao ang angay moiwag sa iglesia, aron masayran nga sa niining ulahing mga adlaw kon diin ang mga kredo ug ang mga denominasyon ug mga ismo ug tanan na maoy bug-os nang nagtuuk sa—sa Pulong, ug si Jesus nga Pulong anaa na sa gawas sa iglesia, ug makita ninyo Siyang mibalik mismo taliwala sa mga tawo ug ginapaila ang Iyang Kaugalingon maingon sa Iya nang gisaad, “sa ulahing mga adlaw sa dihang igapadayag na ang Anak sa tawo.” Nahipadayag Siya diha sa bautismo; nahipadayag Siya sa Balaanong pagpang-ayo; ania Siya karon nga anaa sa Iyang ulahing kinaiyahan. Hinumdumi, mao kadto ang ulahing butang nga nakita ni Abraham sa wala pa nangahulog ang kalayo ug nga gisilotan ang kalibutang Gentil, ug nga sa wala pa miabot sa esena ang gisaad nga anak, si Isaac. Kini ang ulahing butang nga makita sa Cristohanong iglesia, sa ilhanan sa milagro, hangtud sa pagpakita na ni Jesus Cristo. Kung gihatagan ako sa Dios og pabor sa atubangan ninyo, toohi ako sa Ngalan sa Ginoo, wala na’y nahibilin pa sa Biblia nga mahitabo apan ang pagdawat na sa marka sa mapintas nga mananap; ug anaa kaninyo ang Selyo sa Dios.


<sup>203</sup> Pag-ampo alang nianang maong tawo nga nagahigda dinha, nagalingkod sa tupad mo. Ipondong ang inyong kamot diha kanila. Ako—gipangita ko ang mga bakul; wala gyud ko’y nakita. Apan ang kana nga teheras, siguro, maoy nahimong, oh . . . Sige, ipandong ang inyong mga kamot sa usa’g usa ug mag-ampo.

<sup>204</sup> Minahal nga Jesus, ang gamhanang walay-buling nga Anak sa buhing Dios, Nga mao’y ania karong gabii diha sa porma sa

Balaang Espiritu, nga nag-usab sa Iyang porma ug mikanaug ug gipadayag ang Iyang Pulong sa mismong tawhanong unod; mga kalalaken-an, mga kababayen-an, sa tanan nang hut-ong sa kinabuhi, nagapakita nga buhi Siya sa gihapon. Siya mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan.

<sup>205</sup> Ginoong Jesus, ania kami karon niining dakung siyudad sa Topeka, ania kami nagkatigum kauban sa Imong mga kaanakan. Ug nagaampo kami, nga Ikaw ingon nga napaila na gayud sa among taliwala, nga karon Imong panghimatud-an ang Imong Pulong, ang ulahing sugo, nga nagaingon, “Magapandong sila og mga kamot sa mga masakiton, sila’y mangaayo.” Ug ang maong mga tawo, mga nagasugid, ug ang mga natawo na pag-usab sa Espiritu, nagapandong na sa ilang mga kamot sa usa’g usa, aron sa pagpakighiusa sa usa’g usa, nga dala ang Imong sugo ug ang Imong Pulong.

<sup>206</sup> Karon, Satanas, dili na nimo mahimong kuptan pa kining masakiton nga mga tawo. Mga sakop sila sa Pulong sa Dios. Gumula ka gikan kanila, balatian nga anaa sa ilang lawas. Ayaw na sila paantusa pa. Buhii sila, sugod niining gabhiona. Kami, ingon nga mga alagad sa Dios, nga napaila na sa pagpanghimatuod sa Pulong, ginamandoan ka sa Ngalan sa buhi nga Dios, si Jesus Cristo ang Pulong nga nahimong unod sa taliwala kanamo, gumula ka niining masakiton nga mga tawo, ug buhii sila, alang sa Gingharian sa Dios, ug sa sugo nga gikahatag kanamo pinaagi ni Jesus Cristo nga Anak sa Dios. Amen.

<sup>207</sup> Ang tanan nga nagatoo ug nga nagadawat na sa Iyang pagpang-ayo, nga wala’y ni landong sa pagduhaduha, dinhi sa tabil sa Himayang Shekinah, aron makita ang gisaad nga Pulong nga atong mas labi pang masinati niining semanaha, makita Kining napadayag dinhi mismo sa atubangan kanato, manindog kita ug moingon, “Ako nang ginadawat ang akong pagkaayo. Nagatoo ako nga si Jesus Cristo nag-ayo na kanako karon. Sa tibuok kong kasingkasing, ginatoohan ko kini. Ginadawat ko kini, sa Ngalan ni Jesus Cristo.” Ang Dios magapanalangin kaninyo. Itaas ang inyong mga kamot karon. Ug ang matag usa kaninyo, sa kinaugalingon ninyong pamaagi, ihatag Kaniya ang pagpasalamat tungod sa imong pagkaayo. Amen. 

*ANG NAILA NGA CRISTO SA TANANG KAPANAHONAN* CEB64-0617  
(The Identified Christ Of All Ages)

Kining Mensahe ni Igsoong William Marrion Branham, una giwali sa Ingles niadtong Miyerkulis sa gabii, Hunyo 17, 1964, sa Municipal Auditorium sa Topeka, Kansas, U.S.A., gibalhin gikan sa magnetikong teyp rekording ug gipatik nga walay nakulang sa Ingles. Kining Cebuanong hubad pinatikan na ug gipang-apodapod sa Voice of God Recordings.

CEBUANO

©2014 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)

## Pahibalo Bahin Sa Katungod Sa Pagmantala

Ang tanang katungod sa pagmantala iyaha lamang sa tag-iya. Kining basahona mahimong i-print sa printer sa balay alang sa personal nga gamit o sa pagpang-apod-apod, nga walay-bayad, ingon nga usa ka instrumento sa pagpakaylap sa Ebanghelyo ni Jesus Cristo. Kining basahona dili mahimong ibaligya, kopyahon nga pang-dinaghan, i-post sa website, i-store sa usa ka retrieval system, ihubad sa ubang pinulongan, o gamiton sa pagpangayo og mga amot nga walay ginapagawas nga kasulatan nga pagpahanugot gikan sa Voice Of God Recordings®.

Alang sa dugang nga mga kasayuran o alang sa uban pa nga ginapang-apod-apod nga mga materyales, mahimong kontakon ang:

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)